

# Model name

## AC09BQ UA3 (Outdoor unit) / AC09BQ NSJ (Indoor unit)

Function (indicate if present)		If the function includes heating: Indicate the heating season the information relates to. Indicated values should relate to one heating season at a time. Include at least the heating season 'Average'.			Declared capacity* for heating / Colder climate, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature Tj			Declared Coefficient of performance* / Colder climate, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature Tj		
cooling	Y	Average (mandatory)			Tj=-7°C Pdh x,x kW	Tj=2°C Pdh x,x kW	Tj=7°C Pdh x,x kW	Tj=12°C Pdh x,x kW	Tj=bivalent temperature Pdh x,x kW	Tj=operating limit Pdh x,x kW
heating	Y	Warmer (if designated)			Tj=-15°C Pdh x,x kW					
		Colder (if designated)								
Item	symbol	value	unit	Item	symbol	value	unit	Item	symbol	value
Design load		Seasonal efficiency			Operating limit temperature			Cycling interval efficiency		
cooling	Pdesignc	2,5	kW	cooling	SEER	7,0	-	heating / Average	Tolv	-10 °C
heating / Average	Pdesignh	2,5	kW	heating / Average	SCOP/A	4,0	-	heating / Warmer	Tolv	2 °C
heating / Warmer	Pdesignh	1,3	kW	heating / Warmer	SCOP/W	4,9	-	heating / Colder	Tolv	x °C
heating / Colder	Pdesignh	x,x	kW	heating / Colder	SCOP/C	x,x	-			
Declared capacity* for cooling, at indoor temperature 27(19)°C and outdoor temperature Tj		Declared Energy efficiency ratio* for cooling, at indoor temperature 27(19)°C and outdoor temperature Tj			Degradation co-efficient			Degradation co-efficient		
Tj=35°C	Pdc	2,50	kW	Tj=35°C	EERd	3,81	-	cooling	Cdc	0,25 -
Tj=30°C	Pdc	1,85	kW	Tj=30°C	EERd	6,37	-	heating	Cdh	0,25 -
Tj=25°C	Pdc	1,19	kW	Tj=25°C	EERd	8,18	-			
Tj=20°C	Pdc	1,05	kW	Tj=20°C	EERd	12,10	-			
Declared capacity* for heating / Average climate, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature Td		Declared Coefficient of performance* for heating / Average climate, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature Tj			Electric power input in power modes other than 'active mode'			Annual electricity consumption		
Tj=-7°C	Pdh	2,25	kW	Tj=-7°C	COPd	2,78	-	cooling	Qce	125 kWh/a
Tj=2°C	Pdh	1,35	kW	Tj=2°C	COPd	3,87	-	heating / Average	Qhe	875 kWh/a
Tj=7°C	Pdh	0,88	kW	Tj=7°C	COPd	5,06	-	heating / Warmer	Qhe	386 kWh/a
Tj=12°C	Pdh	1,00	kW	Tj=12°C	COPd	6,37	-	heating / Colder	Qhe	xx kWh/a
Tj=bivalent temperature	Pdh	2,50	kW	Tj=bivalent temperature	COPd	2,74	-			
Tj=operating limit	Pdh	2,50	kW	Tj=operating limit	COPd	2,74	-			
Declared capacity* for heating / Warmer climate, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature Tj		Declared Coefficient of performance* / Warmer climate, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature Tj			Capacity control (indicate one of three options)			Other items		
Tj=2°C	Pdh	1,30	kW	Tj=2°C	COPd	3,80	-	Sound power level (indoor/outdoor)	Lwa	59 dB(A) / 65 dB(A)
Tj=7°C	Pdh	0,88	kW	Tj=7°C	COPd	5,00	-	Global warming potential	GWP	675 kgCO <sub>2</sub> eq. 750 m <sup>3</sup> /h 1620 m <sup>3</sup> /h
Tj=12°C	Pdh	1,00	kW	Tj=12°C	COPd	6,30	-			
Tj=bivalent temperature	Pdh	1,30	kW	Tj=bivalent temperature	COPd	3,80	-			
Tj=operating limit	Pdh	1,30	kW	Tj=operating limit	COPd	3,80	-			

## Emri i modelit

xxxxxx (njësia e jashtme) / xxxxxx (njësia e brendshme)

Funksioni (trego nëse gjendet)	
ftohje	Po
ngrohje	Po

Nëse funksioni përfshin ngrohjen: Trego sezonin e ngrohjes me të cilin ka lidhje informacioni.	
Vlerat e treguarat duhet të kenë lidhje me një sezon njëkohësisht. Përfshtë të paktën sezonin e ngrohjes 'Klimë mesatare'.	
Klimë mesatare (e detryueshme)	Po
Klimë e ngrohtë (nëse përcaktohet)	N
Klimë e ftohtë (nëse përcaktohet)	N

Njësia	simboli	vlera	njësia
<b>Ngarkesa e projektuar</b>			
ftohje	Pdesignc	x,x	kW
ngrohje / Klimë mesatare	Pdesignh	x,x	kW
ngrohje / Klimë e ngrohtë	Pdesignh	x,x	kW
ngrohje / Klimë e ftohtë	Pdesignh	x,x	kW

Kapaciteti i deklaruar* për ftohje, në temperaturë të brendshme 27(19) °C dhe temperaturë të jashtme Tj			
Tj=35 °C	Pdc	x,x	kW
Tj=30 °C	Pdc	x,x	kW
Tj=25 °C	Pdc	x,x	kW
Tj=20 °C	Pdc	x,x	kW

Kapaciteti i deklaruar* për ngrohje / Klimë mesatare, në temperaturë të brendshme 20 °C dhe temperaturë të jashtme Tj			
Tj=7 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=2 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=7 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=12 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=temperatura bivalente	Pdh	x,x	kW
Tj=limiti i funksionimit	Pdh	x,x	kW

Kapaciteti i deklaruar* për ngrohje / Klimë e ngrohtë, në temperaturë të brendshme 20 °C dhe temperaturë të jashtme Tj			
Tj=2 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=7 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=12 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=temperatura bivalente	Pdh	x,x	kW
Tj=limiti i funksionimit	Pdh	x,x	kW

Njësia	simboli	vlera	njësia
<b>Efikasiteti sezonal</b>			
ftohje	SEER	x,x	-
ngrohje / Klimë mesatare	SCOP/A	x,x	-
ngrohje / Klimë e ngrohtë	SCOP/W	x,x	-
ngrohje / Klimë e ftohtë	SCOP/C	x,x	-

Raporti i deklaruar i efikasitetit të energjisë* për ftohje, në temperaturë të brendshme 27(19) °C dhe temperaturë të jashtme Tj			
Tj=35 °C	EERd	x,x	-
Tj=30 °C	EERd	x,x	-
Tj=25 °C	EERd	x,x	-
Tj=20 °C	EERd	x,x	-

Koefficienti i deklaruar i performancës* për ngrohje / Klimë mesatare, në temperaturë të brendshme 20 °C dhe temperaturë të jashtme Tj			
Tj=-7 °C	COPd	x,x	-
Tj=2 °C	COPd	x,x	-
Tj=7 °C	COPd	x,x	-
Tj=12 °C	COPd	x,x	-
Tj=temperatura bivalente	COPd	x,x	-
Tj=limiti i funksionimit	COPd	x,x	-

Koefficienti i deklaruar i performancës* / Klimë e ngrohtë, në temperaturë të brendshme 20 °C dhe temperaturë të jashtme Tj			
Tj=2 °C	COPd	x,x	-
Tj=7 °C	COPd	x,x	-
Tj=12 °C	COPd	x,x	-
Tj=temperatura bivalente	COPd	x,x	-
Tj=limiti i funksionimit	COPd	x,x	-

Kapaciteti i deklaruar* për ngrohje / Klimë e ftohtë, në temperaturë të brendshme 20 °C dhe temperaturë të jashtme Tj			
Tj=-7 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=2 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=7 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=12 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=temperatura bivalente	Pdh	x,x	kW
Tj=limiti i funksionimit	Pdh	x,x	kW
Tj=-15 °C	Pdh	x,x	kW

Koefficienti i deklaruar i performancës* / Klimë e ftohtë, në temperaturë të brendshme 20 °C dhe temperaturë të jashtme Tj			
Tj=-7 °C	COPd	x,x	-
Tj=2 °C	COPd	x,x	-
Tj=7 °C	COPd	x,x	-
Tj=12 °C	COPd	x,x	-
Tj=temperatura bivalente	COPd	x,x	-
Tj=limiti i funksionimit	COPd	x,x	-
Tj=-15 °C	COPd	x,x	-

Temperatura bivalente			
ngrohje / Klimë mesatare	Tbiv	x	°C
ngrohje / Klimë e ngrohtë	Tbiv	x	°C
ngrohje / Klimë e ftohtë	Tbiv	x	°C

Temperatura e limitit të funksionimit			
ngrohje / Klimë mesatare	Tol	x	°C
ngrohje / Klimë e ngrohtë	Tol	x	°C
ngrohje / Klimë e ftohtë	Tol	x	°C

Kapaciteti i intervalit të ciklit			
për ftohje	Pcyc	x,x	kW
për ngrohje	Pcych	x,x	kW

Efikasiteti i intervalit të ciklit			
për ftohje	EERcyc	x,x	-
për ngrohje	COPcyc	x,x	-

Koefficienti i degradimit në Cdc		
	x,x	-

Koefficienti i degradimit në Cdh		
	x	-

Hyrja e fuqisë elektrike në regjimet e fuqisë ndryshe nga 'regjimi aktiv'			
regjimi fikur	P <sub>OFF</sub>	x	kW
regjimi në gatishmëri	P <sub>SB</sub>	x	kW
regjimi termostati fikur	P <sub>TO</sub>	x	kW
regjimi i ngrohësit të karterit	P <sub>CK</sub>	x	kW

Konsumi vjetor i energjisë elektrike			
ftohje	Q <sub>CE</sub>	x	kWh
ngrohje / Klimë mesatare	Q <sub>HE</sub>	x	kWh
ngrohje / Klimë e ngrohtë	Q <sub>HE</sub>	x	kWh
ngrohje / Klimë e ftohtë	Q <sub>HE</sub>	x	kWh

Kontrolli i kapacitetit (trego një prej tre opsiioneve)		
fiks	N	
me fazë	N	
e ndryshueshme	Po	

Artikuj të tjera			
Niveli i fuqisë së zhurmës (brenda/jashtë)	L <sub>WA</sub>	x / x	dB(A)
Potenciali i ngrohjes globale	GWP	x	kgCO <sub>2</sub> eq.
Qarkullimi nominal i ajrit (brenda/jashtë)	-	x / x	m <sup>3</sup> /h

Të dhënat e kontaktit për marrë më shumë informacion
Emri, posti, adresa postare, adresa e emailit dhe numri i telefonit.

\*= Për njësitë me kapacitet me fazë, do të deklarohen dy vlera të ndara me vijë të pjerrët ('/') në secilën kuti në seksonin e njësisë "Kapaciteti i deklaruar i njësisë" dhe "EER/COP i deklaruar".

\*\*= Nëse zgjidhet vlera e paracaktuar Cd=0,25 atëherë nuk kërkohen (rezultatet nga) testimet e ciklit. Ndryshtet, kërkohet vlera e testimit të ciklit të ngrohjes ose të ftohjes.



## Naziv modela

xxxxxx (vanjska jedinica) / xxxxxx (unutrašnja jedinica)

Funkcija (naznačite ako postoji)	
hlađenje	Da
grijanje	Da

Ako funkcija uključuje grijanje: Naznačite grijnu sezonu na koju se informacija odnosi. Naznačene vrijednosti bi trebalo da se odnose na jednu sezonu u jednom periodu. Uključite bar grijnu sezonu "Prosječna".

Prosječna (obavezna)	Da
Toplja (ako je označeno)	Ne
Hladnja (ako je označeno)	Ne

Jedinica	simbol	vrijednost	j.mj.
Dizajn opterećenja			
hlađenje	Pdesignc	x,x	kW
grijanje / prosjek	Pdesignh	x,x	kW
grijanje / toplje	Pdesignh	x,x	kW
grijanje / hladnje	Pdesignh	x,x	kW

Deklarisan kapacitet* za hlađenje, na unutrašnjoj temperaturi 27(19)°C i vanjskoj temperaturi Tj	Tj=35°C	Pdc	x,x	kW
	Tj=30°C	Pdc	x,x	kW
	Tj=25°C	Pdc	x,x	kW
	Tj=20°C	Pdc	x,x	kW

Deklarisan kapacitet * za grijanje/ prosječna klima, na unutrašnjoj temperaturi 20°C i vanjskoj temperaturi Tj	Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=bivalentna temperatura	Pdh	x,x	kW
	Tj=operativna granica	Pdh	x,x	kW

Deklarisani kapacitet* za grijanje/ toplja klima, na unutrašnjoj temperaturi 20°C i vanjskoj temperaturi Tj	Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=bivalentna temperatura	Pdh	x,x	kW
	Tj=operativna granica	Pdh	x,x	kW

Jedinica simbol vrijednost j.mj.

Jedinica	simbol	vrijednost	j.mj.
Sezonska efikasnost			
hlađenje	SEER	x,x	-
grijanje/ Prosječno	SCOP/A	x,x	-
grijanje / Toplje	SCOP/W	x,x	-
grijanje/ Hladnje	SCOP/C	x,x	-

Jedinica	simbol	vrijednost	j.mj.
Deklarisani odnos energetske efikasnosti* za hlađenje, na unutrašnjoj temperaturi 27(19)°C i vanjskoj temperaturi Tj	Tj=35°C	EERd	x,x
	Tj=30°C	EERd	x,x
	Tj=25°C	EERd	x,x
	Tj=20°C	EERd	x,x

Deklarisani odnos energetske efikasnosti* za hlađenje, na unutrašnjoj temperaturi 27(19)°C i vanjskoj temperaturi Tj	Tj=-7°C	COPd	x,x	-
	Tj=2°C	COPd	x,x	-
	Tj=7°C	COPd	x,x	-
	Tj=12°C	COPd	x,x	-
	Tj=bivalentna temperatura	COPd	x,x	-
	Tj=operativna granica	COPd	x,x	-

Deklarisani koeficijent performanse* / Toplja klima, na unutrašnjoj temperaturi 20°C i vanjskoj temperaturi Tj	Tj=2°C	COPd	x,x	-
	Tj=7°C	COPd	x,x	-
	Tj=12°C	COPd	x,x	-
	Tj=bivalentna temperatura	COPd	x,x	-
	Tj=operativna granica	COPd	x,x	-

Deklarisan kapacitet* za grijanje/ Hladnja klima, na unutrašnjoj temperaturi 20°C i vanjskoj temperaturi Tj	Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=bivalentna temperatura	Pdh	x,x	kW
	Tj=operativna granica	Pdh	x,x	kW
	Tj=15°C	Pdh	x,x	kW

Deklarisani koeficijent performanse* / Hladnja klima, unutrašnjoj temperaturi 20°C i vanjskoj temperaturi Tj	Tj=-7°C	COPd	x,x	-
	Tj=2°C	COPd	x,x	-
	Tj=7°C	COPd	x,x	-
	Tj=12°C	COPd	x,x	-
	Tj=bivalentna temperatura	COPd	x,x	-
	Tj=operativna granica	COPd	x,x	-
	Tj=15°C	COPd	x,x	-

Bivalentna temperatura	Tbiv	x	°C
grijanje / Prosječno	Tbiv	x	°C
grijanje / Toplje	Tbiv	x	°C
grijanje / Hladnje	Tbiv	x	°C

Kapacitet intervalskog ciklusa			
Za hlađenje	Pcyc	x,x	kW
Za grijanje	Pcych	x,x	kW

Koeficijent degradacije hlađenja**	Cdc	x,x	-
------------------------------------	-----	-----	---

Električna ulazna znaga u režim koji nije "aktivan"			
Režim isključenosti	P <sub>OFF</sub>	x	kW
Režim mirovanja	P <sub>SB</sub>	x	kW
Termostat-isključen	P <sub>TO</sub>	x	kW
Karter grijaća	P <sub>CK</sub>	x	kW

Kontrola kapaciteta (označite jednu od tri opcije)			
fiksna	Ne		
priređena	Ne		
varijabilna	Da		

Druge jedinice			
Nivo snage (unutrašnji/vanjski)	L <sub>WA</sub>	x / x	dB(A)
Potencijal globalnog otopljenja	GWP	x	kgCO <sub>2</sub> eq.
Procijenjeni protok vazduha - (unutrašnji/vanjski)		x / x	m <sup>3</sup> /h

Kontakt detalji za više informacija:			
		Ime, pozicija, adresa, e-mail adresa i telefonski broj	

\*= Za priređene jedinice kapaciteta, dvije vrijednosti podijeljene znakom "/" će biti deklarisane u svakoj kockici u sekciji "Deklarisani kapacitet jedinice" i "deklarisani EER/COP" jedinice

\*\*= Ako je podrazumijevana vrijednost Cd=0,25 izabrana onda (rezultati dobiveni od) ciklusnih testova grijanja ili hlađenja su potrebni.

U drugom slučaju, vrijednosti ciklusnih testova grijanja ili hlađenja su potrebni.



# Име на модел

xxxxxx (външно тяло) / xxxxxx (вътрешно тяло)

Функция (да се укаже, ако има такава)	
охлаждане	да
отопление	да

Ако функцията включва отопляване: да се укаже отопителният сезон, за който се отнася информацията. Посочените стойности следва да се отнасят за точно определен отопителен сезон. Да се включи поне „средният“ отопителен сезон.

Среден (задължително) да  
По-топъл (ако е посочено) не  
По-студен (ако е посочено) не

Позиция	символ	стоин ост	мерна едини ца
<b>Проектен товар</b>			
охлаждане	Pdesignc	x,x	kW
отопление / среден	Pdesignh	x,x	kW
отопление / по-топъл	Pdesignh	x,x	kW
отопление / по-студен	Pdesignh	x,x	kW

Декларирана мощност* за охлаждане при вътрешна температура 27(19)°C и външна температура T <sub>j</sub>
T <sub>j</sub> =35°C Pdc x,x kW
T <sub>j</sub> =30°C Pdc x,x kW
T <sub>j</sub> =25°C Pdc x,x kW
T <sub>j</sub> =20°C Pdc x,x kW

Декларирана мощност* за отопление / Среден климат, при вътрешна температура 20°C и външна температура T <sub>j</sub>
T <sub>j</sub> =-7°C Pdh x,x kW
T <sub>j</sub> =2°C Pdh x,x kW
T <sub>j</sub> =7°C Pdh x,x kW
T <sub>j</sub> =12°C Pdh x,x kW
T <sub>j</sub> =бивалентна температура Pdh x,x kW
T <sub>j</sub> =гранична работна Pdh x,x kW

Декларирана мощност* за отопление / По-топъл климат, при вътрешна температура 20°C и външна температура T <sub>j</sub>
T <sub>j</sub> =2°C Pdh x,x kW
T <sub>j</sub> =7°C Pdh x,x kW
T <sub>j</sub> =12°C Pdh x,x kW
T <sub>j</sub> =бивалентна температура Pdh x,x kW
T <sub>j</sub> =гранична работна Pdh x,x kW

Ако функцията включва отопляване: да се укаже отопителният сезон, за който се отнася информацията. Посочените стойности следва да се отнасят за точно определен отопителен сезон. Да се включи поне „средният“ отопителен сезон.
Среден (задължително) да
По-топъл (ако е посочено) не
По-студен (ако е посочено) не

Позиция	символ	стоин ост	мерна едини ца
<b>Сезонна ефективност</b>			
охлаждане	SEER	x,x	-
отопление / среден	SCOP/A	x,x	-
отопление / По-топъл	SCOP/W	x,x	-
отопление / По-студен	SCOP/C	x,x	-

Декларирана ефективност при вътрешна температура 27(19)°C и външна температура T <sub>j</sub>
T <sub>j</sub> =35°C EERd x,x -
T <sub>j</sub> =30°C EERd x,x -
T <sub>j</sub> =25°C EERd x,x -
T <sub>j</sub> =20°C EERd x,x -

Декларирана ефективност* / Среден климат, при вътрешна температура 20°C и външна температура T <sub>j</sub>
T <sub>j</sub> =-7°C COPd x,x -
T <sub>j</sub> =2°C COPd x,x -
T <sub>j</sub> =7°C COPd x,x -
T <sub>j</sub> =12°C COPd x,x -
T <sub>j</sub> =бивалентна температура COPd x,x -
T <sub>j</sub> =гранична работна COPd x,x -

Деклариран коефициент на преобразуване на енергия* / По-топъл климат, при вътрешна температура 20°C и външна температура T <sub>j</sub>
T <sub>j</sub> =2°C COPd x,x -
T <sub>j</sub> =7°C COPd x,x -
T <sub>j</sub> =12°C COPd x,x -
T <sub>j</sub> =бивалентна температура COPd x,x -
T <sub>j</sub> =гранична работна COPd x,x -

Декларирана мощност* за отопление / По-студен климат, при вътрешна температура 20°C и външна температура T <sub>j</sub>
T <sub>j</sub> =-7°C Pdh x,x kW
T <sub>j</sub> =2°C Pdh x,x kW
T <sub>j</sub> =7°C Pdh x,x kW
T <sub>j</sub> =12°C Pdh x,x kW
T <sub>j</sub> =бивалентна температура Pdh x,x kW
T <sub>j</sub> =гранична работна Pdh x,x kW
T <sub>j</sub> =-15°C Pdh x,x kW

Деклариран коефициент на преобразуване на енергия* / По-студен климат, при вътрешна температура 20°C и външна температура T <sub>j</sub>
T <sub>j</sub> =-7°C COPd x,x -
T <sub>j</sub> =2°C COPd x,x -
T <sub>j</sub> =7°C COPd x,x -
T <sub>j</sub> =12°C COPd x,x -
T <sub>j</sub> =бивалентна температура COPd x,x -
T <sub>j</sub> =гранична работна COPd x,x -
T <sub>j</sub> =-15°C COPd x,x -

Бивалентна температура отопление / Среден
T <sub>biv</sub> x °C
отопление / По-топъл T <sub>biv</sub> x °C
отопление / По-студен T <sub>biv</sub> x °C

Граница работна температура отопление / Среден
T <sub>ol</sub> x °C
отопление / По-топъл T <sub>ol</sub> x °C
отопление / По-студен T <sub>ol</sub> x °C

Коефициент на понижаване ефективността при охлаждане**
Cdc x,-

Коефициент на понижаване ефективността при отопление**
Cdh x,-

Консумирана електрическа мощност във всички режими без „активен режим“ Режим - Изключено
P <sub>OFF</sub> x kW
режим готовност P <sub>SB</sub> x kW
термостат-изключено режим P <sub>TO</sub> x kW
режим подгряване на картера P <sub>CK</sub> x kW

Годишна консумация на електроенергия охлаждане
Q <sub>CE</sub> x/a kWh
отопление / Среден Q <sub>HE</sub> x/a kWh
отопление / По-топъл Q <sub>HE</sub> x/a kWh
отопление / По-студен Q <sub>HE</sub> x/a kWh

Управление на мощността (посочете една от трите опции)
фиксирало не
стъпално не
с плавно регулиране да

Ниво на звуковата мощност L <sub>WA</sub> x / x dB(A)
(вътре/на открито)
Потенциал за затопляне GWP x 2 евк.
Номинален дебит (вътре/на открито) x / x m <sup>3</sup> /h

Дани за контакт за получаване на допълнителна информация

Име, длъжност, пощенски адрес, имейл адрес и телефонен номер.

\*= За устройства, със стъпално регулиране на мощността, във всяко поле в раздела „Обявена мощност на устройството“, „Обявен EER/COP“ на устройството се обявяват две стойности, разделени с написана черта („).“

\*\*= Ако по подразбиране е избран Cd = 0,25, не се изискват (резултати от) изпитвания в повторнократковременен режим. В противен случай се изисква стойност от изпитвания в повторнократковременен режим или при отопление, или при охлаждане.



## Naziv modela

xxxxxx (vanjska jedinica) / xxxxxx (unutarnja jedinica)

Funkcija (navedite ako postoji)		Ako funkcija uključuje grijanje: Navedite sezonu grijanja na koju se odnose informacije. Navedene vrijednosti odnose se na jednu sezonu grijanja. Uključuje najmanje 'prosječnu' sezonu grijanja.				Prijavljeni kapacitet * za grijanje/hladnja sezona pri unutarnjoj temperaturi od 20 ° C i vanjskoj temperaturi Tj				Prijavljeni koeficijent učinkovitosti */hladnja sezona pri unutarnjoj temperaturi od 20 ° C i vanjskoj temperaturi Tj					
hlađenje		Y			Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW	Tj=-7°C	COPd	x,x	-			
grijanje		Y			Tj=2°C	Pdh	x,x	kW	Tj=2°C	COPd	x,x	-			
					Tj=7°C	Pdh	x,x	kW	Tj=7°C	COPd	x,x	-			
					Tj=12°C	Pdh	x,x	kW	Tj=12°C	COPd	x,x	-			
					Tj= bivalentna temperatura	Pdh	x,x	kW	Tj= bivalentna temperatura	COPd	x,x	-			
					Tj= radni limit	Pdh	x,x	kW	Tj= radni limit	COPd	x,x	-			
					Tj=-15°C	Pdh	x,x	kW	Tj=-15°C	COPd	x,x	-			
Stavka	simbol	vrijednost	jedinica	Stavka	simbol	vrijednost	jedinica	Stavka	simbol	vrijednost	jedinica	Stavka	simbol	vrijednost	jedinica
<b>Predviđeno opterećenje</b>				<b>Sezonska učinkovitost</b>				<b>Bivalentna temperatura</b>				<b>Temperatura radnog limita</b>			
hlađenje	Pdesignc	x,x	kW	hlađenje	SEER	x,x	-	grijanje / Prosječno	Tbiv	x	°C	grijanje / Prosječno	Tol	x	°C
grijanje / Prosječno	Pdesignh	x,x	kW	grijanje / Prosječno	SCOP/A	x,x	-	grijanje / Toplje	Tbiv	x	°C	grijanje / Toplje	Tol	x	°C
grijanje / Toplje	Pdesignh	x,x	kW	grijanje / Toplje	SCOP/W	x,x	-	grijanje / Hladnje	Tbiv	x	°C	grijanje / Hladnje	Tol	x	°C
grijanje / Hladnje	Pdesignh	x,x	kW	grijanje / Hladnje	SCOP/C	x,x	-								
Prijavljeni kapacitet * za hlađenje pri unutarnjoj temperaturi od 27(19) ° C i vanjskoj temperaturi Tj				Prijavljeni koeficijent učinkovitosti */prosječna sezona pri unutarnjoj temperaturi od 20 ° C i vanjskoj temperaturi Tj				Kapacitet intervala ciklusa za hlađenje				Učinkovitost intervala ciklusa za hlađenje			
Tj=35°C	Pdc	x,x	kW	Tj=35°C	EERd	x,x	-	za hlađenje	Pcycc	x,x	kW	za grijanje	Pcyc	x,x	kW
Tj=30°C	Pdc	x,x	kW	Tj=30°C	EERd	x,x	-								
Tj=25°C	Pdc	x,x	kW	Tj=25°C	EERd	x,x	-								
Tj=20°C	Pdc	x,x	kW	Tj=20°C	EERd	x,x	-								
Prijavljeni kapacitet * za grijanje/prosječna sezona pri unutarnjoj temperaturi od 20 ° C i vanjskoj temperaturi Tj				Prijavljeni koeficijent učinkovitosti* za grijanje / Prosječni klimatski uvjeti, pri unutarnjoj temperaturi 20°C i vanjskoj temperaturi Tj				Dovod električne energije u načinima uporabe osim 'aktivnog načina'				Godišnja potrošnja električne energije			
Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW	Tj=-7°C	COPd	x,x	-	stanje isključenosti	P <sub>ISKLJ</sub>	x	kW	hlađenje	Q <sub>CE</sub>	x	kWh
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW	Tj=2°C	COPd	x,x	-	stanje mirovanja	P <sub>SB</sub>	x	kW	grijanje / Prosječno	Q <sub>HE</sub>	x	kWh
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW	Tj=7°C	COPd	x,x	-	stanje isključenosti termostata	P <sub>TO</sub>	x	kW	grijanje / Toplje	Q <sub>HE</sub>	x	kWh
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW	Tj=12°C	COPd	x,x	-	stanje grijanja kućišta	P <sub>CK</sub>	x	kW	grijanje / Hladnje	Q <sub>HE</sub>	x	kWh
Tj= bivalentna temperatura	Pdh	x,x	kW	Tj= bivalentna temperatura	COPd	x,x	-								
Tj= radni limit	Pdh	x,x	kW	Tj= radni limit	COPd	x,x	-								
Prijavljeni kapacitet * za grijanje/toplja sezona pri unutarnjoj temperaturi od 20 ° C i vanjskoj temperaturi Tj				Prijavljeni koeficijent učinkovitosti */toplja sezona pri unutarnjoj temperaturi od 20 ° C i vanjskoj temperaturi Tj				Upravljanje kapacitetom (navedite jednu od triju mogućnosti)				Ostale stavke			
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW	Tj=2°C	COPd	x,x	-	fiksno	N			Razina zvučne snage (u zatvorenom/otvorenom)	L <sub>WA</sub>	x / x	dB(A)
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW	Tj=7°C	COPd	x,x	-	postupno	N			Potencijal globalnog zatopljenja	GWP	x	kgCO <sub>2</sub> eq.
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW	Tj=12°C	COPd	x,x	-	promjenljivo	Y			Nazivni protok zraka (u zatvorenom/otvorenom)	-	x / x	m <sup>3</sup> /h
Tj= bivalentna temperatura	Pdh	x,x	kW	Tj= bivalentna temperatura	COPd	x,x	-								
Tj= radni limit	Pdh	x,x	kW	Tj= radni limit	COPd	x,x	-								
Detalji o kontaktu za dobivanje više informacija				Ime, položaj, poštanska adresa, e-mail adresa i telefonski broj.				*= Za jedinice s postupnim kapacitetom navode se dvije vrijednosti odvojene kosom crtom ( ' / ' ) u svakom polju u odjeljku "Prijavljeni kapacitet jedinice" i "Prijavljeni EER/COP" jedinice.				**= Ako je odabrana standardna vrijednost Cd = 0,25 (iz rezultata), tada nisu potrebni testovi ciklusa. U suprotnom je potrebna vrijednost testova ciklusa grijanja ili hlađenja.			



## Název modelu

xxxxxx (venkovní jednotka) / xxxxxx (vnitřní jednotka)

Funkce (uveďte, pokud je k dispozici)	
chlazení	A
vytápění	A

Pokud funkce zahrnuje vytápění: Uveďte otopné období, na které se informace vztahuje. Uvedené hodnoty by se mely vztahovat vždy k jednomu otopnému období. Mělo by být zahrnuto alespoň otopné období „průměrné“.

Průměrná (povinné)	A
Teplejší (pokud je označena)	N
Chladnější (pokud je označena)	N

Položka	označení	h o d n j e d n o t o a	h o d n j e d n o t o a
Návrhové zatížení			
chlazení	Pdesignc	x,x kW	
vytápění/průměrná	Pdesignh	x,x kW	
vytápění/teplejší	Pdesignh	x,x kW	
vytápění/chladnější	Pdesignh	x,x kW	

Deklarovaný chladicí výkon * při vnitřní teplotě 27(19) ° C a venkovní teplotě Tj			
Tj = 35 ° C	Pdc	x,x kW	
Tj = 30 ° C	Pdc	x,x kW	
Tj = 25 ° C	Pdc	x,x kW	
Tj = 20 ° C	Pdc	x,x kW	

Deklarovaný topný výkon * / Průměrné období při vnitřní teplotě 20 ° C a venkovní teplotě Tj			
Tj = -7 ° C	Pdh	x,x kW	
Tj = 2 ° C	Pdh	x,x kW	
Tj = 7 ° C	Pdh	x,x kW	
Tj = 12 ° C	Pdh	x,x kW	
Tj = bivalentní teplota	Pdh	x,x kW	
Tj = provozní omezení	Pdh	x,x kW	

Deklarovaný topný výkon * / Teplejší období, při vnitřní teplotě 20 ° C a venkovní teplotě Tj			
Tj = 2 ° C	Pdh	x,x kW	
Tj = 7 ° C	Pdh	x,x kW	
Tj = 12 ° C	Pdh	x,x kW	
Tj = bivalentní teplota	Pdh	x,x kW	
Tj = provozní omezení	Pdh	x,x kW	

Položka	označení	h o d n j e d n o t o a	h o d n j e d n o t o a
Sezonní účinnost			
chlazení	SEER	x,x -	
vytápění/průměrná	SCOP/A	x,x -	
vytápění/teplejší	SCOP/W	x,x -	
vytápění/chladnější	SCOP/C	x,x -	

Deklarovaný koeficient * při vnitřní teplotě 27(19) ° C a venkovní teplotě Tj			
Tj = 35 ° C	EERd	x,x -	
Tj = 30 ° C	EERd	x,x -	
Tj = 25 ° C	EERd	x,x -	
Tj = 20 ° C	EERd	x,x -	

Deklarovaný koeficient * / Průměrné období při vnitřní teplotě 20 ° C a venkovní teplotě Tj			
Tj = -7 ° C	COPd	x,x -	
Tj = 2 ° C	COPd	x,x -	
Tj = 7 ° C	COPd	x,x -	
Tj = 12 ° C	COPd	x,x -	
Tj = bivalentní teplota	COPd	x,x -	
Tj = provozní omezení	COPd	x,x -	

Deklarovaný topný koeficient * / Teplejší období, při vnitřní teplotě 20 ° C a venkovní teplotě Tj			
Tj = 2 ° C	COPd	x,x -	
Tj = 7 ° C	COPd	x,x -	
Tj = 12 ° C	COPd	x,x -	
Tj = bivalentní teplota	COPd	x,x -	
Tj = provozní omezení	COPd	x,x -	

Deklarovaný topný výkon (*) / Chladnější období při vnitřní teplotě 20 ° C a venkovní teplotě Tj			
Tj = -7 ° C	Pdh	x,x kW	
Tj = 2 ° C	Pdh	x,x kW	
Tj = 7 ° C	Pdh	x,x kW	
Tj = 12 ° C	Pdh	x,x kW	
Tj = bivalentní teplota	Pdh	x,x kW	
Tj = provozní omezení	Pdh	x,x kW	
Tj = -15 ° C	Pdh	x,x kW	

Deklarovaný topný koeficient (*) / Chladnější období při vnitřní teplotě 20 ° C a venkovní teplotě Tj			
Tj = -7 ° C	COPd	x,x -	
Tj = 2 ° C	COPd	x,x -	
Tj = 7 ° C	COPd	x,x -	
Tj = 12 ° C	COPd	x,x -	
Tj = bivalentní teplota	COPd	x,x -	
Tj = provozní omezení	COPd	x,x -	
Tj = -15 ° C	COPd	x,x -	

Položka	označení	h o d n j e d n o t o a	h o d n j e d n o t o a
Bivalentní teplota			
vytápění/průměr	Tbiv	x ° C	
vytápění/teplejší	Tbiv	x ° C	
vytápění/chladnější	Tbiv	x ° C	

Položka	označení	h o d n j e d n o t o a	h o d n j e d n o t o a
Mezní provozní teplota			
vytápění/průměr	Tol	x ° C	
vytápění/teplejší	Tol	x ° C	
vytápění/chladnější	Tol	x ° C	

Položka	označení	h o d n j e d n o t o a	h o d n j e d n o t o a
Výkon v cyklickém intervalu			
pro chlazení	Pcyc	x,x kW	
pro vytápění	Pcyc	x,x kW	

Položka	označení	h o d n j e d n o t o a	h o d n j e d n o t o a
Účinnost v cyklickém intervalu			
pro chlazení	EERcyc	x,x -	
pro vytápění	COPcyc	x,X -	

Položka	označení	h o d n j e d n o t o a	h o d n j e d n o t o a
Koeficient ztráty energie při chlazení**	Cdc	x,x -	
Koeficient ztráty energie při vytápění**	Cdh	x -	

Položka	označení	h o d n j e d n o t o a	h o d n j e d n o t o a
Elektrický příkon v jiných režimech než v „aktivním režimu“			
vypnutý stav	P <sub>OFF</sub>	x kW	
pohotovostní režim	P <sub>SB</sub>	x kW	
vypnutý stav termostatu	P <sub>TO</sub>	x kW	
režim zahřívání skříně kompresoru	P <sub>CK</sub>	x kW	

Položka	označení	h o d n j e d n o t o a	h o d n j e d n o t o a
Regulace výkonu (uveďte jednu se tří možností)			
pevná	N		
stupňová	N		
proměnlivá	A		

Položka	označení	h o d n j e d n o t o a	h o d n j e d n o t o a
Ostatní položky			
Hladina akustického výkonu (vnitřní/ venkovní)	L <sub>WA</sub>	x / x dB(A)	
Potenciál globálního oteplování	GWP	x kgCO <sub>2</sub> eq.	
Jmenovitý průtok vzduchu (vnitřní/ venkovní)	-	x / x m <sup>3</sup> /h	

Kontaktní osoby, které poskytnou další informace: Jméno, místo, poštovní adresa, e-mailová adresa a telefonní číslo.  
 \* = V případě stupňových jednotek výkonu budou v každém poli v oddíle „deklarovaný výkon jednotky“ a „deklarovaný EER/COP jednotky“ uvedeny dvě hodnoty oddělené lomítkem („/“).  
 \*\* = Pokud je zvolena výchozí Cd = 0,25, nejsou vyžadovány cyklické zkoušky (ani výsledky z nich). V opačném případě se vyžaduje hodnota cyklické zkoušky pro vytápění nebo chlazení.



# Modelnavn

xxxxxx (udendørs enhed) / xxxxxx (indendørs enhed)

Funktion (angiv, om funktionen findes)		Hvis funktionen omfatter opvarmning: Anfør den varmesæson, som oplysningerne vedrører. Anførte værdier anføres for én varmesæson ad gangen. Udfyld mindst varmesæsonen »middel«.		Oplyst varmeydelse * / koldere sæson, ved indetemperatur 20 ° C og udetemperatur Tj		Oplyst effektfaktor * / koldere sæson, ved indetemperatur 20 ° C og udetemperatur Tj					
Køling	J	Middel (obligatorisk)	J	Tj = -7°C	Pdh	x,x kW	Tj = -7°C	COPd	x,x		
Opvarmning	J	Varmere (hvis valgt)	N	Tj = 2°C	Pdh	x,x kW	Tj = 2°C	COPd	x,x		
		Koldere (hvis valgt)	N	Tj = 7°C	Pdh	x,x kW	Tj = 7°C	COPd	x,x		
				Tj = 12°C	Pdh	x,x kW	Tj = 12°C	COPd	x,x		
				Tj = divalent temperatur	Pdh	x,x kW	Tj = divalent temperatur	COPd	x,x		
				Tj = driftsbegrænsning	Pdh	x,x kW	Tj = driftsbegrænsning	COPd	x,x		
				Tj = -15°C	Pdh	x,x kW	Tj = -15°C	COPd	x,x		
Punkt	Symbol	Værdi Enhed	Punkt	Symbol	Værdi Enhed						
Dimensionerende last		Sæsoneffektivitet		Bivalenttemperatur		Temperaturgrænse for drift					
Køling	Pdesignc	x,x kW	Køling	SEER	x,x -	Opvarmning / middel	Tbiv	x °C	Tol	x °C	
Opvarmning / middel	Pdesignh	x,x kW	Opvarmning / middel	SCOP/A	x,x -	Opvarmning / varmere	Tbiv	x °C	Tol	x °C	
Opvarmning / varmere	Pdesignh	x,x kW	Opvarmning / varmere	SCOP/W	x,x -	Opvarmning / koldere	Tbiv	x °C	Tol	x °C	
Opvarmning / koldere	Pdesignh	x,x kW	Opvarmning / koldere	SCOP/C	x,x -						
Oplyst køleydelse * ved indetemperatur 27 (19) ° C og udetemperatur Tj		Oplyst energivirkningsfaktor * ved indetemperatur 27 (19) ° C og udetemperatur Tj		Cyklusintervalydelse		Cyklusintervalydelse					
Tj = 35°C	Pdc	x,x kW	Tj = 35°C	EERd	x,x -	til afkøling	Pcycc	x,x kW	EERcyc	x,x -	
Tj = 30°C	Pdc	x,x kW	Tj = 30°C	EERd	x,x -	til opvarmning	Pcycb	x,x kW	COPcyc	x,x -	
Tj = 25°C	Pdc	x,x kW	Tj = 25°C	EERd	x,x -						
Tj = 20°C	Pdc	x,x kW	Tj = 20°C	EERd	x,x -						
Oplyst varmeydelse * / middel sæson, ved indetemperatur 20 ° C og udetemperatur Tj		Oplyst effektfaktor * / middel sæson, ved indetemperatur 20 ° C og udetemperatur Tj		Forringelse koefficient afkøling**		Forringelse koefficient opvarmning**					
Tj = -7°C	Pdh	x,x kW	Tj = -7°C	COPd	x,x -	forringelse	Cdc	x,x -	Cdh	x -	
Tj = 2°C	Pdh	x,x kW	Tj = 2°C	COPd	x,x -						
Tj = 7°C	Pdh	x,x kW	Tj = 7°C	COPd	x,x -						
Tj = 12°C	Pdh	x,x kW	Tj = 12°C	COPd	x,x -						
Tj = divalent temperatur	Pdh	x,x kW	Tj = bivalent temperature	COPd	x,x -						
Tj = driftsbegrænsning	Pdh	x,x kW	Tj = operating limit	COPd	x,x -						
Oplyst varmeydelse * / varmere sæson, ved indetemperatur 20 ° C og udetemperatur Tj		Oplyst effektfaktor * / varmere sæson, ved indetemperatur 20 ° C og udetemperatur Tj		Elektrisk effektoptag i andre tilstande end "aktiv tilstand"		Arligt elforbrug					
Tj = 2°C	Pdh	x,x kW	Tj = 2°C	COPd	x,x -	Slukket tilstand	P <sub>OFF</sub>	x kW	Køling	Q <sub>CE</sub>	x kWt/a
Tj = 7°C	Pdh	x,x kW	Tj = 7°C	COPd	x,x -	Standbytilstand	P <sub>SB</sub>	x kW	Opvarmning / middel	Q <sub>HE</sub>	x kWt/a
Tj = 12°C	Pdh	x,x kW	Tj = 12°C	COPd	x,x -	Termostat fra-tilstand	P <sub>TO</sub>	x kW	Opvarmning / varmere	Q <sub>HE</sub>	x kWt/a
Tj = divalent temperatur	Pdh	x,x kW	Tj = bivalent temperatur	COPd	x,x -	Krumtaphusopvarmningstilstand	P <sub>CK</sub>	x kW	Opvarmning / koldere	Q <sub>HE</sub>	x kWt/a
Tj = driftsbegrænsning	Pdh	x,x kW	Tj = operating limit	COPd	x,x -						
Kapacitetskontrol (angiv en af følgende tre muligheder)		Andre elementer									
fast	N	Lydeffektniveau (inde/ude)		Lydeffektniveau (inde/ude)		Lydeffektniveau (inde/ude)		L <sub>WA</sub>	x / x	dB(A)	
trinvis	N	Potentiale for global opvarmning		Potentiale for global opvarmning		Potentiale for global opvarmning		GWP	x	kgCO <sub>2</sub> eq.	
variabel	J	Nominel luftgennemstrømning (inde/ude)		Nominel luftgennemstrømning (inde/ude)		Nominel luftgennemstrømning (inde/ude)		-	x / x	m <sup>3</sup> /t	
Yderligere oplysninger kan fås ved henvendelse til:		Navn, stilling, adresse, mailadresse og telefonnummer.									
*= For apparater med trinvis ydelsesregulering angives to værdier adskilt med en skrå streg (»/«) i hvert felt i afsnittet »Oplyst ydelse« og »Oplyst EER/COP«.											
**= Hvis Cd = 0,25 er valgt som standardværdi, kræves der ingen (resultater af) cylustests. Ellers kræves værdien fra cylustesten for enten opvarmning eller køling..											



## Modelnaam

xxxxxx (buitenunit) / xxxxxx (binnenunit)

Functie (geef aan indien aanwezig)		
koelen	J	
verwarmen	J	

Als de functie verwarmen omvat: Geef het verwarmingsseizoen aan waarop de informatie betrekking heeft. Aangegeven waarden dienen betrekking te hebben op één seizoen tegelijk. Voeg tenminste het verwarmingsseizoen "gemiddelde" in.

Gemiddeld (verplicht)	J
Warmer (indien aangeduid)	N
Kouder (indien aangeduid)	N

Item	symbool	waarde	unit
<b>Draagkracht</b>			
koelen	Pdesignc	x,x	kW
verwarmen / Gemiddelde	Pdesignh	x,x	kW
verwarmen / Warmer	Pdesignh	x,x	kW
verwarmen / Kouder	Pdesignh	x,x	kW

Aangegeven capaciteit* voor koelen, bij binnentemperatuur 27(19)°C en buitentemperatuur Tj	Tj=35°C	Pdc	x,x	kW
	Tj=30°C	Pdc	x,x	kW
	Tj=25°C	Pdc	x,x	kW
	Tj=20°C	Pdc	x,x	kW

Aangegeven capaciteit* voor verwarmen / Gemiddeld klimaat, bij binnentemperatuur 20°C en buitentemperatuur Tj	Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=bivalente temperatuur	Pdh	x,x	kW
	Tj=Werkingsgrens	Pdh	x,x	kW

Aangegeven capaciteit* voor verwarmen / Warmer klimaat, bij binnentemperatuur 20°C en buitentemperatuur Tj	Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=bivalente temperatuur	Pdh	x,x	kW
	Tj=werkingsgrens	Pdh	x,x	kW

Aangegeven capaciteit* voor verwarmen / Kouder klimaat, bij binnentemperatuur 20°C en buitentemperatuur Tj	Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=bivalente temperatuur	Pdh	x,x	kW
	Tj=werkingsgrens	Pdh	x,x	kW
	Tj=-15°C	Pdh	x,x	kW

Aangegeven coëfficiënt van vermogen* / Kouder klimaat, bij binnentemperatuur 20°C en buitentemperatuur Tj	Tj=-7°C	COPd	x,x	-
	Tj=2°C	COPd	x,x	-
	Tj=7°C	COPd	x,x	-
	Tj=12°C	COPd	x,x	-
	Tj=bivalente temperatuur	COPd	x,x	-
	Tj=werkingsgrens	COPd	x,x	-
	Tj=-15°C	COPd	x,x	-

Bivalente temperatuur verwarmen / Gemiddelde	Tbiv	x	°C
verwarmen / Warmer	Tbiv	x	°C
verwarmen / Kouder	Tbiv	x	°C

Werkingsgrens temperatuur verwarmen / Gemiddelde	Tol	x	°C
verwarmen / Warmer	Tol	x	°C
verwarmen / Kouder	Tol	x	°C

Interval capaciteit cyclus Voor koelen	Pcycc	x,x	kW
Voor verwarmen	Pcyc	x,x	kW

Afbraak coëfficiënt koelen**	Cdc	x,x	-
Afbraak coëfficiënt verwarmen**	Cdh	x	-

Elektrische stroom invoer in stroommodus anders dan 'actieve modus'	P <sub>OFF</sub>	x	kW
Stand-by modus	P <sub>SB</sub>	x	kW
thermostaat-uit modus	P <sub>TO</sub>	x	kW

Carter verwarming modus	P <sub>CK</sub>	x	kW
koelen	Q <sub>CE</sub>	x	kWh/a
verwarmen / Gemiddeld	Q <sub>HE</sub>	x	kWh/a

verwarmen / Warmer	Q <sub>HE</sub>	x	kWh/a
verwarmen / Kouder	Q <sub>HE</sub>	x	kWh/a

Capaciteitscontrole (geef één van drie opties aan)	vast	N	
Gefaseerd	N		
variabel	J		

Andere items Geluid stroom niveau	L <sub>WA</sub>	x / x	dB(A)
Potentiële Opwarming Aarde	GWP	x	kgCO <sub>2</sub> eq.
Nominale luchtstroom	-	x / x	m <sup>3</sup> /h

Contactgegevens voor het verkrijgen van meer informatie.	Naam, positie, postadres, e-mail adres en telefoonnummer.
--	---

\*= Voor aangegeven capaciteitunits zullen twee waarden vastgesteld worden in elke box in de sectie aangegeven capaciteit van de unit'en "aangegeven EER/COP" van de unit gescheiden door een slash ("/").

\*\*= Als standaard Cd=0,25 wordt gekozen dan zijn (resultaten van) de cycling tests niet vereist. Anders is ofwel waarde van verwarming of wel die van de koel cycling test vereist.



# نام مدل دستگاه

## دستگاه بخش خارجی ( / دستگاه بخش نشان داده می شود ) XXXXXXXX درونی ( دستگاه بخش خارجی ) / XXXXXXXX

عملکرد (برصورت درخواست نشان داده می شود)	
خنک سازی	Y
گرمایش	Y

دستگاه	ارزش	نشانه	فقره
بارگذاری طرح			
خنک سازی	pdesignp	X,X	کیلووات
گرمایش / معنل	pdesignh	X,X	کیلووات
گرمایش / گرمتر	pdesignh	X,X	کیلووات
گرمایش / سردنتر	pdesignh	X,X	کیلووات

ظرفیت اظهاری چهت خنک سازی * در دمای بخش داخلی به میزان 27 سانتی گراد و در دمای بخش خارجی به میزان 19 Tj	
Tj=35=35 Pdc	X,X
Tj=30=30 Pdc	X,X
Tj=25=25 Pdc	X,X
Tj=20=20 درجه سانتی گراد	X,X

ظرفیت اظهاری چهت گرمایش / هوای معنل * در دمای بخش داخلی به میزان 20 درجه سانتیگراد و در دمای بخش خارجی به میزان 17 Tj	
درجه سانتی گراد	Pdh
هوای دوظرفیتی	Pdh
حدوده عملیاتی	Pdh

ظرفیت اظهاری چهت گرمایش / آب و هوای گرمتر * در دمای بخش داخلی به میزان 20 درجه سانتیگراد و در دمای بخش خارجی به میزان 17 Tj	
درجه سانتی گراد	Pdh
هوای دوظرفیتی	Pdh
حدوده عملیاتی	Pdh

در صورتی که عملکرد بر روی گرمایشی قرار گیرد: اطلاعات مربوط به قصل گرمایش را باشد، ارزشهاي نشان داده بايد مربوط به يك قصل گرمایشی در يك زمان باشند، حداقي شامل قصل گرم می شود.
معنل(اچباری)
گرمتر (چنانچه تنظیم شده باشد)

دستگاه	ارزش	نشانه	فقره
بازده افتسلو			
خنک سازی	SEER	X,X	
گرمایش / معنل	SCOP/A	X,X	
گرمایش / گرمتر	SCOP/W	X,X	
گرمایش / سردنتر	SCOP/C	X,X	

نسبت کارامدی انرژی * اظهاری چهت خنک سازی، در دمای بخش به میزان داخلي (19) درجه سانتي گراد و در دمای بخش خارجي به میزان 27 درجه سانتي گراد در دمای بخش خارجي به میزان 19 Tj	
Tj=35=35 EERd	X,X
Tj=30=30 EERd	X,X
Tj=25=25 EERd	X,X
Tj=20=20 درجه سانتي گراد	EERd

ضریب اجرایی اظهاری چهت گرمایش / آب و هوای معنل * در دمای بخش داخلی به میزان 20 درجه سانتیگراد و در دمای بخش خارجی به میزان 17 درجه سانتی گراد
درجه سانتی گراد
درجه سانتی گراد
درجه سانتی گراد
درجه سانتی گراد

ضریب اجرایی اظهاری / آب و هوای گرمتر * در دمای بخش داخلی به میزان 20 درجه سانتیگراد و در دمای بخش خارجی به میزان 17 درجه سانتی گراد
درجه سانتی گراد
درجه سانتی گراد
درجه سانتی گراد
درجه سانتی گراد

ضریب اجرایی شناسایی شده \* جهت گرمایش / آب و هوای سردنتر، در دمای بخش داخلی به میزان 20 درجه سانتي گراد و در دمای بخش خارجي به میزان 17 درجه سانتي گراد

ظرفیت شناسایی شده * جهت گرمایش / آب و هوای سردنتر، در دمای بخش خارجي به میزان 17 درجه سانتي گراد
Tj=7 درجه 7 Pdh
Tj=2 درجه 7 Pdh
Tj=7 درجه 7 Pdh
Tj=12 درجه 12 Pdh

نمای دوظرفیتی در حرارت محدوده عملیاتی
درجه حرارت محدوده عملیاتی
درجه حرارت محدوده عملیاتی
درجه حرارت محدوده عملیاتی
درجه حرارت محدوده عملیاتی

بازده فاصله ای مسیر گردش
درجه حرارت محدوده عملیاتی

صرفه جویی در مصرف برق سالانه
هزایی برقی و رویدی برق الکتریکی نسبت به دیگر مواد
هزایی برقی و رویدی برق الکتریکی نسبت به دیگر مواد
هزایی برقی و رویدی برق الکتریکی نسبت به دیگر مواد
هزایی برقی و رویدی برق الکتریکی نسبت به دیگر مواد

نقابیات به ترتیب اجرای شده

نام، وضعیت، آدرسین اینیل و شماره تلفن  
جهت دستگاههای دارای ظرفیت به ترتیب اجرای شده، در هر سهته در هر قسمت "ظرفیت شناسایی شده دستگاه" و "ای ای ایکی او پی دستگاه" دو ارزش توسعه یک میز (") شناسایی خواهد شد

در صورت انتخاب\*\* = default Cd=0,25 0 در غیر اینصورت مقادیر بسته های سرد و گرم مورد نیاز خواهد بود.



# Mallinimi

xxxxxx (ulkoyksikkö) / xxxxxx (sisäyksikkö)

Toiminto (merkitään, jos se on laitteessa)		Jos toimintoon sisältyy lämmitys: Ilmoitetaan lämmityskausi, jota tiedot koskevat. Ilmoitetut arvojen tulisi koskea ainoastaan yhtä lämmityskautta kerrallaan. Tiedot on annettava vähintään lämmityskaudesta 'Keskimääräinen'.		Lämmytyksen ilmoitettu teho * (kaudella Kylmä) sisälämpötilassa 20 ° C ja ulkolämpötilassa Tj		Ilmoitettu lämpökerroin * (kaudella Kylmä) sisälämpötilassa 20 ° C ja ulkolämpötilassa Tj									
jäädytys	K	Keskimääräinen (pakollinen)		Tj=-7° C	Pdh	x,x	kW								
lämmitys	K	Lämin (jos määritetty)		Tj=2° C	Pdh	x,x	kW								
		Kylmä (jos määritetty)		Tj=7° C	Pdh	x,x	kW								
				Tj=12° C	Pdh	x,x	kW								
				Tj=bivalenttilämpötila	Pdh	x,x	kW								
				Tj=käyttörajoitus	Pdh	x,x	kW								
				Tj=-15° C	Pdh	x,x	kW								
Kohta	Symboli	arvo	yksikkö	Kohta	Symboli	arvo	yksikkö								
<b>Mitoituskuorma</b>		<b>Vuotuinen energiatehokkuus</b>		<b>Kaksiarvoinen lämpötila</b>		<b>Toimintarajalämpötila</b>									
jäädytys	Pdesignc	x,x	kW	jäädytys	SEER	x,x	-	lämmitys / Keskimääräinen	Tbiv	x	°C				
lämmitys / Keskimääräinen	Pdesignh	x,x	kW	lämmitys / Keskimääräinen	SCOP/A	x,x	-	lämmitys / Lämmin	Tbiv	x	°C				
lämmitys / Lämmin	Pdesignh	x,x	kW	lämmitys / Lämmin	SCOP/W	x,x	-	lämmitys / Kylmä	Tbiv	x	°C				
lämmitys / Kylmä	Pdesignh	x,x	kW	lämmitys / Kylmä	SCOP/C	x,x	-								
Jäädytyksen ilmoitettu teho * sisälämpötilassa 27(19) ° C ja ulkolämpötilassa Tj				Ilmoitettu kylmäkerroin * sisälämpötilassa 27(19) ° C ja ulkolämpötilassa Tj				Vuorottelujaksoteho		Vuorottelujakson energiatehokkuus					
Tj=35° C	Pdc	x,x	kW	Tj=35° C	EERd	x,x	-	jäädytykseen	Pcyc	x,x	kW	jäädytykseen	EERCyc	x,x	-
Tj=30° C	Pdc	x,x	kW	Tj=30° C	EERd	x,x	-	lämmitykseen	Pcyc	x,x	kW	lämmitykseen	COPcyc	X,X	-
Tj=25° C	Pdc	x,x	kW	Tj=25° C	EERd	x,x	-								
Tj=20° C	Pdc	x,x	kW	Tj=20° C	EERd	x,x	-								
Lämmytyksen ilmoitettu teho * (kaudella Keskimääräinen) sisälämpötilassa 20 ° C ja ulkolämpötilassa Tj				Ilmoitettu lämpökerroin * (kaudella Keskimääräinen) sisälämpötilassa 20 ° C ja ulkolämpötilassa Tj				Heikentymiskerroin		Heikentymiskerroin lämmitys**					
Tj=-7° C	Pdh	x,x	kW	Tj=-7° C	COPd	x,x	-	jäädytys**	Cdc	x,x	-	Cdh	x	-	
Tj=2° C	Pdh	x,x	kW	Tj=2° C	COPd	x,x	-								
Tj=7° C	Pdh	x,x	kW	Tj=7° C	COPd	x,x	-								
Tj=12° C	Pdh	x,x	kW	Tj=12° C	COPd	x,x	-								
Tj=bivalenttilämpötila	Pdh	x,x	kW	Tj=bivalenttilämpötila	COPd	x,x	-								
Tj=käyttörajoitus	Pdh	x,x	kW	Tj=käyttörajoitus	COPd	x,x	-								
Lämmytyksen ilmoitettu teho * (kaudella Lämmin) sisälämpötilassa 20 ° C ja ulkolämpötilassa Tj				Ilmoitettu lämpökerroin * (kaudella Lämmin) sisälämpötilassa 20 ° C ja ulkolämpötilassa Tj				Vuotuinen sähkökulutus		Muut kohteet					
Tj=2° C	Pdh	x,x	kW	Tj=2° C	COPd	x,x	-	jäädytys	Q <sub>CE</sub>	x	kWh/a				
Tj=7° C	Pdh	x,x	kW	Tj=7° C	COPd	x,x	-	lämmitys / Keskimääräinen	Q <sub>HE</sub>	x	kWh/a				
Tj=12° C	Pdh	x,x	kW	Tj=12° C	COPd	x,x	-	lämmitys / Lämmin	Q <sub>HE</sub>	x	kWh/a				
Tj=bivalenttilämpötila	Pdh	x,x	kW	Tj=bivalenttilämpötila	COPd	x,x	-	lämmitys / Kylmä	Q <sub>HE</sub>	x	kWh/a				
Tj=käyttörajoitus	Pdh	x,x	kW	Tj=käyttörajoitus	COPd	x,x	-								
Yhteishenkilöt, joilta saa lisätietoa				Nimi, asema, postiosoite, sähköpostiosoitte ja puhelinnumero.				Äänitehotaso (sisällä/ulkona)		L <sub>WA</sub>	x / x	dB(A)			
								Ilmakehän lämmitysvaikutuspotentiaali		GWP	x	kgCO <sub>2</sub> eq.			
								Nimellisilmavirta (sisällä/ulkona)		-	x / x	m <sup>3</sup> /h			

\*= Kaksiportaisilla yksiköillä kohtien "Ilmoitettu teho" ja "Ilmoitettu EER/COP" kentissä ilmoitetaan kaksi arvoa vinovivalla (/) erotettuna.

\*\*= Jos valitaan oletusarvo Cd = 0,25, vuorottelutestin tuloksia ei tarvita. Muussa tapauksessa vaaditaan joko lämmityksen tai jäädytyksen vuorottelutestiarvo.



## Nom du modèle

**xxxxxxxx (unité extérieure)/xxxxxxxx (unité intérieure)**

Fonction (indiquer si elle est proposée)			Si la fonction de chauffage est proposée : indiquer la saison de chauffage à laquelle correspondent les informations. Les valeurs indiquées doivent se rapporter à une seule saison de chauffage à la fois et être renseignées au minimum pour la saison "moyenne".		
Refroidissement	O		T <sub>j</sub> = -7 ° C	Pdh	x,x kW
Chauffage	O		T <sub>j</sub> = 2 ° C	Pdh	x,x kW
			T <sub>j</sub> = 7 ° C	Pdh	x,x kW
			T <sub>j</sub> = 12 ° C	Pdh	x,x kW
			T <sub>j</sub> = température bivalente	Pdh	x,x kW
			T <sub>j</sub> = limite de fonctionnement	Pdh	x,x kW
			T <sub>j</sub> = -15 ° C	Pdh	x,x kW
Caractéristique	Symbol	Valeu r	Caractéristique	Symbol	Vale ur
Charge nominale			Efficacité saisonnière		
Refroidissement	Pdesignc	x,x kW	Refroidissement	SEER	x,x -
Chauffage/moyenne	Pdesignh	x,x kW	Chauffage/moyenne	SCOP/A	x,x -
Chauffage/plus chaude	Pdesignh	x,x kW	Chauffage/plus chaude	SCOP/W	x,x -
Chauffage/plus froide	Pdesignh	x,x kW	Chauffage/plus froide	SCOP/C	x,x -
Puissance frigorifique déclarée* pour une température intérieure de 27(19) ° C et extérieure T <sub>j</sub>			Coefficient d'efficacité énergétique déclaré*, pour une température intérieure de 27(19) ° C et extérieure T <sub>j</sub>		
T <sub>j</sub> = 35 ° C	Pdc	x,x kW	T <sub>j</sub> = 35 ° C	EERd	x,x -
T <sub>j</sub> = 30 ° C	Pdc	x,x kW	T <sub>j</sub> = 30 ° C	EERd	x,x -
T <sub>j</sub> = 25 ° C	Pdc	x,x kW	T <sub>j</sub> = 25 ° C	EERd	x,x -
T <sub>j</sub> = 20 ° C	Pdc	x,x kW	T <sub>j</sub> = 20 ° C	EERd	x,x -
Puissance calorifique déclarée */saison moyenne, pour une température intérieure de 20 ° C et une température extérieure T <sub>j</sub>			Coefficient de performance déclaré */saison moyenne, pour une température intérieure de 20 ° C et une température extérieure T <sub>j</sub>		
T <sub>j</sub> = -7 ° C	Pdh	x,x kW	T <sub>j</sub> = -7 ° C	COPd	x,x -
T <sub>j</sub> = 2 ° C	Pdh	x,x kW	T <sub>j</sub> = 2 ° C	COPd	x,x -
T <sub>j</sub> = 7 ° C	Pdh	x,x kW	T <sub>j</sub> = 7 ° C	COPd	x,x -
T <sub>j</sub> = 12 ° C	Pdh	x,x kW	T <sub>j</sub> = 12 ° C	COPd	x,x -
T <sub>j</sub> = température bivalente	Pdh	x,x kW	T <sub>j</sub> = température bivalente	COPd	x,x -
T <sub>j</sub> = limite de fonctionnement	Pdh	x,x kW	T <sub>j</sub> = limite de fonctionnement	COPd	x,x -
Puissance calorifique déclarée */saison plus chaude, pour une température intérieure de 20 ° C et une température extérieure T <sub>j</sub>			Coefficient de performance déclaré */saison plus chaude, pour une température intérieure de 20 ° C et une température extérieure T <sub>j</sub>		
T <sub>j</sub> = 2 ° C	Pdh	x,x kW	T <sub>j</sub> = 2 ° C	COPd	x,x -
T <sub>j</sub> = 7 ° C	Pdh	x,x kW	T <sub>j</sub> = 7 ° C	COPd	x,x -
T <sub>j</sub> = 12 ° C	Pdh	x,x kW	T <sub>j</sub> = 12 ° C	COPd	x,x -
T <sub>j</sub> = température bivalente	Pdh	x,x kW	T <sub>j</sub> = température bivalente	COPd	x,x -
T <sub>j</sub> = limite de fonctionnement	Pdh	x,x kW	T <sub>j</sub> = limite de fonctionnement	COPd	x,x -
Puissance calorifique déclarée */saison plus froide, pour une température intérieure de 20 ° C et une température extérieure T <sub>j</sub>			Coordonnées pour tout complément d'informations		
T <sub>j</sub> = 2 ° C	Pdh	x,x kW	Nom, fonction, adresse postale, adresse électronique et numéro de téléphone		
T <sub>j</sub> = 7 ° C	Pdh	x,x kW			
T <sub>j</sub> = 12 ° C	Pdh	x,x kW			
T <sub>j</sub> = température bivalente	Pdh	x,x kW			
T <sub>j</sub> = limite de fonctionnement	Pdh	x,x kW			
Puissance calorifique déclarée */saison plus froide, pour une température intérieure de 20 ° C et une température extérieure T <sub>j</sub>			Nom, fonction, adresse postale, adresse électronique et numéro de téléphone		
T <sub>j</sub> = -7 ° C	Pdh	x,x kW			
T <sub>j</sub> = 2 ° C	Pdh	x,x kW			
T <sub>j</sub> = 7 ° C	Pdh	x,x kW			
T <sub>j</sub> = 12 ° C	Pdh	x,x kW			
T <sub>j</sub> = température bivalente	Pdh	x,x kW			
T <sub>j</sub> = limite de fonctionnement	Pdh	x,x kW			
Puissance calorifique déclarée */saison plus froide, pour une température intérieure de 20 ° C et une température extérieure T <sub>j</sub>			Autres caractéristiques		
T <sub>j</sub> = -7 ° C	Pdh	x,x kW	Niveau de puissance acoustique (intérieur/extérieur)	L <sub>WA</sub>	x / x dB(A)
T <sub>j</sub> = 2 ° C	Pdh	x,x kW	Potentiel de réchauffement planétaire	PRP	x kg éq CO <sub>2</sub>
T <sub>j</sub> = 7 ° C	Pdh	x,x kW	Débit d'air nominal (intérieur/extérieur)	-	x / x m <sup>3</sup> /h
T <sub>j</sub> = 12 ° C	Pdh	x,x kW			
T <sub>j</sub> = température bivalente	Pdh	x,x kW			
T <sub>j</sub> = limite de fonctionnement	Pdh	x,x kW			



# Modellname

xxxxxx (Außengerät) / xxxxxx (Innengerät)

Funktion (Angabe falls vorhanden)				Falls Funktion Heizung beinhaltet: Heizperiode angeben, für die Informationen zutreffen. Werte sollten für jeweils eine Heizperiode angegeben werden. Heizperiode 'Durchschnitt' muss angegeben werden.				Angegebene Leistung *im Heizbetrieb/Heizperiode „kälter“ bei Raumlufttemperatur 20 ° C und Außenlufttemperatur Tj				Angegebene Leistungszahl */Heizperiode „kälter“ bei Raumlufttemperatur 20 ° C und Außenlufttemperatur Tj				
Kühlung				Durchschnitt (erforderlich)				Tj=-7 ° C	Pdh	x,x	kW	Tj=-7 ° C	COPd	x,x	-	
Heizung				Wärmer (falls angegeben)				Tj=2 ° C	Pdh	x,x	kW	Tj=2 ° C	COPd	x,x	-	
Kälter (falls angegeben)				Tj=7 ° C				Tj=7 ° C	Pdh	x,x	kW	Tj=7 ° C	COPd	x,x	-	
				Tj=12 ° C				Tj=12 ° C	Pdh	x,x	kW	Tj=12 ° C	COPd	x,x	-	
				Tj=zweiwertige Temperatur				Tj=zweiwertige Temperatur	Pdh	x,x	kW	Tj=zweiwertige Temperatur	COPd	x,x	-	
				Tj=Betriebsgrenze				Tj=Betriebsgrenze	Pdh	x,x	kW	Tj=Betriebsgrenze	COPd	x,x	-	
				Tj=15 ° C				Tj=15 ° C	Pdh	x,x	kW	Tj=15 ° C	COPd	x,x	-	
Punkt Symbol Wert Einheit				Punkt Symbol Wert Einheit				Bivalenztemperatur				Betriebsgrenzwert-Temperatur				
Auslegungsleistung				Arbeitszahl				Heizung / Durchschnitt				Heizung / Durchschnitt				
Kühlung	Pdesignc	x,x	kW	Kühlung	SEER	x,x	-	Tbiv	x	°	C	Tol	x	°	C	
Heizung/mittel	Pdesignh	x,x	kW	Heizung/mittel	SCOP/A	x,x	-	Tbiv	x	°	C	Heizung / Wärmer	Tol	x	°	C
Heizung / Wärmer	Pdesignh	x,x	kW	Heizung / Wärmer	SCOP/W	x,x	-	Tbiv	x	°	C	Heizung / Kälter	Tol	x	°	C
Heizung / Kälter	Pdesignh	x,x	kW	Heizung / Kälter	SCOP/C	x,x	-	Leistung Zyklusintervall				Wirkungsgrad Zyklusintervall				
Angegebene Leistung *im Kühlbetrieb bei Raumlufttemperatur 27(19) ° C und Außenlufttemperatur Tj				Angegebene Leistungszahl *bei Raumlufttemperatur 27(19) ° C und Außenlufttemperatur Tj				für Kühlung				für Kühlung				
Tj=35 ° C	Pdc	x,x	kW	Tj=35 ° C	EERd	x,x	-	Pcyc	x,x	kW	-	Pcyc	x,x	-	-	
Tj=30 ° C	Pdc	x,x	kW	Tj=30 ° C	EERd	x,x	-	Pcyc	x,x	kW	-	Pcyc	x,x	-	-	
Tj=25 ° C	Pdc	x,x	kW	Tj=25 ° C	EERd	x,x	-	Abnahme der koeffizienten				Abnahme der koeffizienten				
Tj=20 ° C	Pdc	x,x	kW	Tj=20 ° C	EERd	x,x	-	Cdc	x,x	-	-	Cdh	x	-	-	
Angegebene Leistung *im Heizbetrieb/Heizperiode „mittel“ bei Raumlufttemperatur 20 ° C und Außenlufttemperatur Tj				Angegebene Leistungszahl */Heizperiode „mittel“ bei Raumlufttemperatur 20 ° C und Außenlufttemperatur Tj				Kühlung aus				Jahresstromverbrauch				
Tj=-7 ° C	Pdh	x,x	kW	Tj=-7 ° C	COPd	x,x	-	P <sub>OFF</sub>	x	°	C	Kühlung	Q <sub>CE</sub>	x	/a	kWh
Tj=2 ° C	Pdh	x,x	kW	Tj=2 ° C	COPd	x,x	-	P <sub>SB</sub>	x	°	C	Heizung / Durchschnitt	Q <sub>HE</sub>	x	/a	kWh
Tj=7 ° C	Pdh	x,x	kW	Tj=7 ° C	COPd	x,x	-	P <sub>TO</sub>	x	°	C	Heizung / Wärmer	Q <sub>HE</sub>	x	/a	kWh
Tj=12 ° C	Pdh	x,x	kW	Tj=12 ° C	COPd	x,x	-	P <sub>CK</sub>	x	°	C	Heizung / Kälter	Q <sub>HE</sub>	x	/a	kWh
Tj=zweiwertige Temperatur	Pdh	x,x	kW	Tj=zweiwertige Temperatur	COPd	x,x	-	Leistungssteuerung (Angabe einer von drei Optionen)				Sonstige Komponenten				
Tj=Betriebsgrenze	Pdh	x,x	kW	Tj=Betriebsgrenze	COPd	x,x	-	fest eingestellt				Geräuschpegel (Innengerät/Außengerät)				
Angegebene Leistung *im Heizbetrieb/Heizperiode „wärmer“ bei Raumlufttemperatur 20 ° C und Außenlufttemperatur Tj				Angegebene Leistungszahl */Heizperiode „wärmer“ bei Raumlufttemperatur 20 ° C und Außenlufttemperatur Tj				abgestuft				Treibhauspotential				
Tj=2 ° C	Pdh	x,x	kW	Tj=2 ° C	COPd	x,x	-	N				GWP	x	2 äq.	kgCO <sub>2</sub>	
Tj=7 ° C	Pdh	x,x	kW	Tj=7 ° C	COPd	x,x	-	N				Nenn-Luftstrom (Innengerät/Außengerät)				
Tj=12 ° C	Pdh	x,x	kW	Tj=12 ° C	COPd	x,x	-	J				-	x / x	m <sup>3</sup> /h		
Tj=zweiwertige Temperatur	Pdh	x,x	kW	Tj=zweiwertige Temperatur	COPd	x,x	-	Kontaktdresse für weitere Informationen				Name, Position, Anschrift, E-Mail-Adresse und Rufnummer.				
Tj=Betriebsgrenze	Pdh	x,x	kW	Tj=Betriebsgrenze	COPd	x,x	-	*= Für Geräte mit abgestufter Leistung sind in jedem Kästchen des Abschnitts „Angegebene Leistung“ und „Angegebene Leistungszahl“ zwei Werte, getrennt durch einen Querstrich („/“) anzugeben..				**= Wird der Standardwert Cd = 0,25 gewählt, sind zyklische Prüfungen (und deren Ergebnisse) nicht erforderlich. Andernfalls ist die Angabe des Werts für die zyklische Heizungs- oder Kühlungsprüfung erforderlich..				



## Όνομασία μοντέλου

xxxxxxxx (εξωτερική μονάδα) / xxxxxxxx (εσωτερική μονάδα)



# Típusnév

xxxxxx (kültéri egység) / xxxxxx (beltéri egység)

Funkció (jelezze, ha a készülék rendelkezik ilyen funkcióval)	
hűtés	I
fűtés	I
Átlagos (kötelező)	I
Melegebb (ha feltünteti)	N
Hidegebb (ha feltünteti)	N

Tétel	Jel	Érték	Mérték	egység
<b>Tervezési terhelés</b>				
hűtés	Pdesignc	x,x	kW	
fűtés/ átlagos	Pdesignh	x,x	kW	
fűtés/ melegebb	Pdesignh	x,x	kW	
fűtés/ hidegebb	Pdesignh	x,x	kW	

Névleges hűtőteljesítmény * 27(19) ° C beltéri és Tj kültéri hőmérséklet mellett:				
Tj=35 °C	Pdc	x,x	kW	
Tj=30 °C	Pdc	x,x	kW	
Tj=25 °C	Pdc	x,x	kW	
Tj=20 °C	Pdc	x,x	kW	

Névleges fűtőteljesítmény * az átlagos hőmérsékletű idényben, 20 ° C beltéri és Tj kültéri hőmérséklet mellett:				
Tj=-7 °C	Pdh	x,x	kW	
Tj=2 °C	Pdh	x,x	kW	
Tj=7 °C	Pdh	x,x	kW	
Tj=12 °C	Pdh	x,x	kW	
Tj=bivalens hőmérséklet	Pdh	x,x	kW	
Tj=üzemi határérték	Pdh	x,x	kW	

Névleges fűtőteljesítmény * a melegebb idényben, 20 ° C beltéri és Tj kültéri hőmérséklet mellett:				
Tj=2 °C	Pdh	x,x	kW	
Tj=7 °C	Pdh	x,x	kW	
Tj=12 °C	Pdh	x,x	kW	
Tj=bivalens hőmérséklet	Pdh	x,x	kW	
Tj=üzemi határérték	Pdh	x,x	kW	

**Ha van fűtési funkció: jelezze, melyik fűtési idényre vonatkoznak az információk. A feltüntetett értékeknek egyidejűleg egyazon fűtési idényre kell vonatkoznak. Legalább az „átlagos” fűtési idényre vonatkozó információkat meg kell adni.**

**Átlagos (kötelező)**

**Melegebb (ha feltünteti)**

**Hidegebb (ha feltünteti)**

Megnevezés	jelölés	Ér-	Egy-	ség
<b>Szonális jóságfok</b>				
hűtés	SEER	x,x	-	
fűtés/ átlagos	SCOP/A	x,x	-	
fűtés/ melegebb	SCOP/W	x,x	-	
fűtés/ hidegebb	SCOP/C	x,x	-	

Névleges hűtőteljesítmény * 27(19) ° C beltéri és Tj kültéri hőmérséklet mellett:				
Tj=35 °C	EERd	x,x	-	
Tj=30 °C	EERd	x,x	-	
Tj=25 °C	EERd	x,x	-	
Tj=20 °C	EERd	x,x	-	

Névleges fűtési jóságfok * az átlagos hőmérsékletű idényben, 20 ° C beltéri és Tj kültéri hőmérséklet mellett:				
Tj=-7 °C	COPd	x,x	-	
Tj=2 °C	COPd	x,x	-	
Tj=7 °C	COPd	x,x	-	
Tj=12 °C	COPd	x,x	-	
Tj=bivalens hőmérséklet	COPd	x,x	-	
Tj=üzemi határérték	COPd	x,x	-	

Névleges fűtési jóságfok * a melegebb idényben, 20 ° C beltéri és Tj kültéri hőmérséklet mellett:				
Tj=2 °C	COPd	x,x	-	
Tj=7 °C	COPd	x,x	-	
Tj=12 °C	COPd	x,x	-	
Tj=bivalens hőmérséklet	COPd	x,x	-	
Tj=üzemi határérték	COPd	x,x	-	

Névleges fűtőteljesítmény \* a hidegebb idényben, 20 ° C beltéri és Tj kültéri hőmérséklet mellett:

Tj=-7 °C	Pdh	x,x	kW	
Tj=2 °C	Pdh	x,x	kW	
Tj=7 °C	Pdh	x,x	kW	
Tj=12 °C	Pdh	x,x	kW	
Tj=bivalens hőmérséklet	Pdh	x,x	kW	
Tj=üzemi határérték	Pdh	x,x	kW	
Tj=-15 °C	Pdh	x,x	kW	

Névleges fűtési jóságfok \* a hidegebb idényben, 20 ° C beltéri és Tj kültéri hőmérséklet mellett:

Tj=-7 °C	COPd	x,x	-	
Tj=2 °C	COPd	x,x	-	
Tj=7 °C	COPd	x,x	-	
Tj=12 °C	COPd	x,x	-	
Tj=bivalens hőmérséklet	COPd	x,x	-	
Tj=üzemi határérték	COPd	x,x	-	
Tj=-15 °C	COPd	x,x	-	

Névleges fűtési jóságfok * a melegebb idényben, 20 ° C beltéri és Tj kültéri hőmérséklet mellett:				
Tj=2 °C	COPd	x,x	-	
Tj=7 °C	COPd	x,x	-	
Tj=12 °C	COPd	x,x	-	
Tj=bivalens hőmérséklet	COPd	x,x	-	
Tj=üzemi határérték	COPd	x,x	-	

Kapcsolatfelvételi adatok  
további információk  
beszerzéséhez

Név, beosztás, levelezési cím, e-mail cím és telefonszám

\*= Fokozatosan állítható teljesítményű készülékek esetében a készülék „névleges teljesítmény” és „névleges jóságfok” értékeinek megadására szolgáló rovatokban minden mezőben két, egymástól perjellel („/”) elválasztott értéket kell megadni.

\*\*= Ha a Cd = 0,25 alapértelmezett értéket választja, akkor nincs szükség ciklikus vizsgálatra (és eredményeire). Egyébként vagy a hűtési, vagy a fűtési ciklikus vizsgálat értékeit meg kell adni.



# Heiti tegundar

xxxxxx (eining utandyra) / xxxxxx (eining innandyra)

Notkunareiginleiki (gefið til kynna ef til staðar)		Ef notkunareiginleiki inniheldur hitun: Gefið til kunna árstíma sem upplýsingarnar eiga við. Gildin ættu að tengjast einum árstíma í einu. Hitunarárstíminn "miðlungs" verður að vera tilgreint.					
kæling hitun	J J	Miðlungs (verður að vera) J Hlírra (ef við á) N Kaldara (ef við á) N					
Vara      tákni      gildi      eining		Vara      tákni      gildi      eining					
<b>Hámarksþirkni</b>		<b>Árstíðabundin nýtni</b>					
Kæling hitun / Miðlungs	Pdesignc Pdesignh	x,x x,x	kW kW	kæling hitun / Miðlungs	SEER SCOP/A	x,x x,x	-
hitun / Hlírra	Pdesignh	x,x	kW	hitun / Hlírra	SCOP/W	x,x	-
hitun / Kaldara	Pdesignh	x,x	kW	hitun/ Kaldara	SCOP/C	x,x	-
Uppgefín kæligeta* við stofuhita 27(19)°C og hitastig utandyra Tj							
Tj=35°C Tj=30°C Tj=25°C Tj=20°C	Pdc	x,x x,x x,x x,x	kW kW kW kW	Uppgefín orkunýtnihlutfall* fyrir kælingu, við stofuhita 27(19)°C og hitastig utandyra Tj			
Tj=35°C Tj=30°C Tj=25°C Tj=20°C	EERd	x,x x,x x,x x,x	- - - -				
Uppgefín hitunargeta* / Miðlungs loftslag, við stofuhita 20°C og hitastig utandyra TJ							
Tj=-7°C Tj=2°C Tj=7°C Tj=12°C Tj=tvígildishitastig Tj=starfrækslumörk	Pdh	x,x x,x x,x x,x x,x x,x	kW kW kW kW kW kW	Uppgefín nýtnistuðull* fyrir hitun / Miðlungs loftslag, við stofuhita 20°C og hitastig utandyra TJ			
Tj=2°C Tj=7°C Tj=12°C Tj=tvígildishitastig Tj=starfrækslumörk	COPd	x,x x,x x,x x,x x,x	- - - - -				
Uppgefín hitunargeta* / Hlírra loftslag, við stofuhita 20°C og hitastig utandyra Tj							
Tj=2°C Tj=7°C Tj=12°C Tj=tvígildishitastig Tj=starfrækslumörk	Pdh	x,x x,x x,x x,x x,x	kW kW kW kW kW	Uppgefín nýtnistuðull* / Hlírra loftslag, við stofuhita 20°C og hitastig utandyra Tj			
Tj=2°C Tj=7°C Tj=12°C Tj=tvígildishitastig Tj=starfrækslumörk	COPd	x,x x,x x,x x,x x,x	- - - - -				
Uppgefín hitunargeta* / Kaldara loftslag, við stofuhita 20°C og hitastig utandyra Tj							
Tj=-7°C Tj=2°C Tj=7°C Tj=12°C Tj=tvígildishitastig Tj=starfrækslumörk Tj=-15°C	Pdh	x,x x,x x,x x,x x,x x,x x,x	kW kW kW kW kW kW kW	Uppgefín hitunargeta* / Kaldara loftslag, við stofuhita 20°C og hitastig utandyra Tj			
Tj=-7°C Tj=2°C Tj=7°C Tj=12°C Tj=tvígildishitastig Tj=starfrækslumörk Tj=-15°C	COPd	x,x x,x x,x x,x x,x x,x x,x	- - - - - - -				
Hámarksþirkni							
Kæling hitun / Miðlungs	Pdesignc Pdesignh	x,x x,x	kW kW	Hámarksþirkni			
hitun / Hlírra	Pdesignh	x,x	kW	Hámarksþirkni			
hitun / Kaldara	Pdesignh	x,x	kW	Hámarksþirkni			
Uppgefín kæligeta* við stofuhita 27(19)°C og hitastig utandyra Tj							
Tj=35°C Tj=30°C Tj=25°C Tj=20°C	Pdc	x,x x,x x,x x,x	kW kW kW kW	Hámarksþirkni			
Tj=35°C Tj=30°C Tj=25°C Tj=20°C	EERd	x,x x,x x,x x,x	- - - -				
Hámarksþirkni							
Kæling hitun / Miðlungs	Tbiv	x	°C	Hámarksþirkni			
hitun / Hlírra	Tbiv	x	°C	Hámarksþirkni			
hitun / Kaldara	Tbiv	x	°C	Hámarksþirkni			
Hringrásarmillibilsgeta							
Fyrir kælingu	Pcyc	x,x	kW	Hringrásarmillibilsnýtni			
Fyrir hitun	Pcyc	x,x	kW	fyrir kælingu			
Niðurbrot staðlaðrar kælingar**							
Niðurbrot staðlaðrar hitunar**	Cdh	x	-	fyrir hitun			
Aðrar stillingar en 'virk stilling' sem inngangsrafmagn keyrir							
slökkt	P <sub>OFF</sub>	x	kW	Árleg orkunotkun			
í biðstöðu	P <sub>SB</sub>	x	kW	kæling			
slökkt á hitastilli	P <sub>TO</sub>	x	kW	hitun / Miðlungs			
sveifarhússhitunarstilling	P <sub>CK</sub>	x	kW	hitun / Hlírra			
Getustýring (veljið einn af þremur möguleikum)							
föst	N			hitun / kaldara			
prufa	N			Aðrir liðir			
breytileg	J			Stig hljóðstyrks (innan-/utandyra)			
Nánari upplýsingar má nálgast hér							
*= Fyrir uppgefnar getueiningar, eru tvö gildi aðskilin með skástriki (/) gefin upp í hverjum ramma í hlutanum "Uppgefín geta vörunnar" og "uppgefín ERR/COP" vörunnar.							
**= Ef sjálfgefið Cd=0,25 er valið er ekki þörf á hringrásarprufu. Annars er gerð krafa um annað hvort hitunardeða kælingarhringrásarprufun.							



# Ainm an mhúnla

xxxxxx (aonad lasmuigh) / xxxxxx (aonad faoi dhíon)

Feidhm (cuir in iúl más ann di)	
fuarú	Tá
téamh	Tá

Mír	siombal	luach	aonad
<b>Ualach dearaidh</b>			
fuarú	Pdesignc	x,x	kW
téamh / Meán	Pdesignh	x,x	kW
téamh / Níos teo	Pdesignh	x,x	kW
téamh / Níos fuaire	Pdesignh	x,x	kW

Cumas* arna dhearbhú le haghaidh fuarú, ag teocht faoi dhíon de 27(19)°C agus ag teocht lasmuigh de Tj			
Tj=35°C	Pdc	x,x	kW
Tj=30°C	Pdc	x,x	kW
Tj=25°C	Pdc	x,x	kW
Tj=20°C	Pdc	x,x	kW

Cumas* arna dhearbhú le haghaidh téimh / Meánaeráid, ag teocht faoi dhíon de 20°C agus ag teocht lasmuigh de Tj			
Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=teocht dhéfhiúsach	Pdh	x,x	kW
Tj=teorainn oibriúcháin	Pdh	x,x	kW

Cumas* arna dhearbhú le haghaidh téimh / Aeráid níos teo, ag teocht faoi dhíon de 20°C agus ag teocht lasmuigh de Tj			
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=teocht dhéfhiúsach	Pdh	x,x	kW
Tj=teorainn oibriúcháin	Pdh	x,x	kW

Má tá téamh san fheidhm: Cuir in iúl an séasúr téimh a mbaineann an fhaisnéis leis. Ba cheart go mbainfeadh na luachanna arna gcur in iúl le séasúr téimh amháin d'aon iarracht. Áirigh, ar a laghad, an séasúr téimh 'Meán'.	
Meán (éigeantach)	Tá
Níos teo (má shonraítear)	Níl
Níos fuaire (má shonraítear)	Níl

Mír	siombal	luach	aonad
<b>Éifeachtúlacht shéasúrach</b>			
fuarú	SEER	x,x	-
téamh / Meán	SCOP/A	x,x	-
téamh / Níos teo	SCOP/W	x,x	-
téamh / Níos fuaire	SCOP/C	x,x	-

Cóimheas* éifeachtúlachta fuinnimh arna dhearbhú le haghaidh fuarú, ag teocht faoi dhíon de 27(19)°C agus ag teocht lasmuigh de Tj			
Tj=35°C	EERd	x,x	-
Tj=30°C	EERd	x,x	-
Tj=25°C	EERd	x,x	-
Tj=20°C	EERd	x,x	-

Comhéifeacht arna dearbhú le haghaidh téimh / Meánaeráid, ag teocht faoi dhíon de 20°C agus ag teocht lasmuigh de Tj			
Tj=-7°C	COPd	x,x	-
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=teocht dhéfhiúsach	COPd	x,x	-
Tj=teorainn oibriúcháin	COPd	x,x	-

Comhéifeacht arna dearbhú le haghaidh téimh / Aeráid níos teo, ag teocht faoi dhíon de 20°C agus ag teocht lasmuigh de Tj			
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=teocht dhéfhiúsach	COPd	x,x	-
Tj=teorainn oibriúcháin	COPd	x,x	-

Cumas* arna dhearbhú le haghaidh téimh / Aeráid níos fuaire, ag teocht faoi dhíon de 20°C agus ag teocht lasmuigh de Tj			
Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=teocht dhéfhiúsach	Pdh	x,x	kW
Tj=teorainn oibriúcháin	Pdh	x,x	kW
Tj=-15°C	Pdh	x,x	kW

Teocht dhéfhiúsach			
téamh / Meán	Tbiv	x	°C
téamh / Níos teo	Tbiv	x	°C
téamh / Níos fuaire	Tbiv	x	°C
<b>Cumas eatramh timthriallála</b>			
i gcás fuarú	Pcyc	x,x	kW
i gcás téimh	Pcych	x,x	kW

Comhéifeacht díghrádaithe ar fhuarú**		
Cdc	x,x	-

Ionchur cumhactha leictrí i móid eile seachas 'móid gníomhach'			
mód múchta	P <sub>MÚCHTA</sub>	x	kW
mód fiireachais	P <sub>SB</sub>	x	kW
mód agus an teirmeastat	P <sub>TO</sub>	x	kW
mód téimh chás an chromáin	P <sub>CK</sub>	x	kW

Rialú cumais (cuir in iúl ceann amháin de na trí rogha seo a leanas)			
seasta	Nil		
céimneach	Nil		
inathraitheach	Tá		

Sonrai teagmhála chun tuilleadh eolais a fháil
Ainm, post, seoladh poist, seoladh rhoist agus, uimhir theileafóin.

\*= I gcás aonad cumais chéimníogh, dearbhófar dhá luach roinnt ar shláis ('/').

\*\*= Cumas arna dhearbhú ar an aonad" agus "EER/COP arna dhearbhú" ar an aonad.

Ar chuma eile, tá gá le luach na tástála timthriallála maidir le téamh nó fuarú.

Comhéifeacht arna dearbhú ar fheidhmíocht* / Aeráid níos fuaire, ag teocht faoi dhíon de 20°C agus ag teocht lasmuigh de Tj			
Tj=-7°C	COPd	x,x	-
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=teocht dhéfhiúsach	COPd	x,x	-
Tj=teorainn oibriúcháin	COPd	x,x	-
Tj=-15°C	COPd	x,x	-

Teocht teorann oibriúcháin			
téamh / Meán	Tol	x	°C
téamh / Níos teo	Tol	x	°C
téamh / Níos fuaire	Tol	x	°C
<b>Éifeachtúlacht eatramh timthriallála</b>			
i gcás fuarú	EERcyc	x,x	-
i gcás téimh	COPcyc	x,x	-

Comhéifeacht díghrádaithe ar théamh**		
Cdh	x	-

Ildú bliantúil leictreachais			
fuarú	Q <sub>CE</sub>	x	kWh/a
téamh / Meán	Q <sub>HE</sub>	x	kWh/a
téamh / Níos teo	Q <sub>HE</sub>	x	kWh/a
téamh / Níos fuaire	Q <sub>HE</sub>	x	kWh/a
<b>Míreanna eile</b>			
Leibhéal cumhactha fuaimé (faoi dhíon/lasmuigh)	L <sub>WA</sub>	x / x	dB(A)
Acmhainn ó thaobh téimh dhomhanda de	GWP	x	kgCO <sub>2</sub> eq.
Sreabhadh aeráitíthe (faoi dhíon/lasmuigh)	-	x / x	m <sup>3</sup> /h



# Nome del modello

xxxxxx (unità esterna) / xxxxxx (unità interna)

Funzione (indicare se presente)		Se la funzione comprende il riscaldamento: Indicare la stagione di riscaldamento cui si riferiscono le informazioni. I valori indicati devono riferirsi a una singola stagione di riscaldamento. Inserire almeno la stagione media.		Capacità di riscaldamento dichiarata */stagione più fredda, a temperatura interna pari a 20 ° C con temperatura esterna Tj		Coefficiente di prestazione dichiarato */stagione più fredda, a temperatura interna pari a 20 ° C con temperatura esterna Tj			
Raffreddamento	<input checked="" type="checkbox"/>	Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW	Tj=-7°C	COPd	x,x	-
Riscaldamento	<input checked="" type="checkbox"/>	Tj=2°C	Pdh	x,x	kW	Tj=2°C	COPd	x,x	-
		Tj=7°C	Pdh	x,x	kW	Tj=7°C	COPd	x,x	-
		Tj=12°C	Pdh	x,x	kW	Tj=12°C	COPd	x,x	-
		Tj=temperatura bivale	Pdh	x,x	kW	Tj=temperatura bivale	COPd	x,x	-
		Tj=limite operativo	Pdh	x,x	kW	Tj=limite operativo	COPd	x,x	-
		Tj=-15°C	Pdh	x,x	kW	Tj=-15°C	COPd	x,x	-
Elemento	simbolo	valore	Articolo	simbolo	valore	Temperatura bivale	Temperatura limite operativo		
<b>Carichi previsti dal progetto</b>		<b>Efficienza stagionale</b>				Riscaldamento/medio	Tbiv	x	°C
Raffreddamento	Pdesignc	x,x	Raffreddamento	SEER	x,x	Riscaldamento/più caldo	Tbiv	x	°C
Riscaldamento/medio	Pdesignh	x,x	Riscaldamento/medio	SCOP/A	x,x	Riscaldamento/più freddo	Tbiv	x	°C
Riscaldamento/più caldo	Pdesignh	x,x	Riscaldamento/più caldo	SCOP/W	x,x				
Riscaldamento/più freddo	Pdesignh	x,x	Riscaldamento/più freddo	SCOP/C	x,x				
Capacità di raffreddamento dichiarata * a temperatura interna pari a 27(19) ° C con temperatura esterna Tj		Indice di efficienza energetica dichiarato * per il raffreddamento a temperatura interna pari a 27(19) ° C con temperatura esterna Tj		Coefficiente di degradazione in Cdc raffreddamento**		Consumo energetico annuo			
Tj=35°C	Pdc	x,x	Tj=35°C	EERd	x,x	Raffreddamento	Q <sub>CE</sub>	x	kWh/a
Tj=30°C	Pdc	x,x	Tj=30°C	EERd	x,x	Riscaldamento/ medio	Q <sub>HE</sub>	x	kWh/a
Tj=25°C	Pdc	x,x	Tj=25°C	EERd	x,x	Riscaldamento/più caldo	Q <sub>HE</sub>	x	kWh/a
Tj=20°C	Pdc	x,x	Tj=20°C	EERd	x,x	Riscaldamento/più freddo	Q <sub>HE</sub>	x	kWh/a
Capacità di riscaldamento dichiarata */stagione media, a temperatura interna pari a 20 ° C con temperatura esterna Tj		Coefficiente di prestazione dichiarato */ stagione media, a temperatura interna pari a 20 ° C con temperatura esterna Tj		Controllo capacità (indicare una delle tre opzioni)		Altri articoli			
Tj=-7°C	Pdh	x,x	Tj=-7°C	COPd	x,x	Fisso	N	L <sub>WA</sub>	x / x dB(A)
Tj=2°C	Pdh	x,x	Tj=2°C	COPd	x,x	Progressivo	N	GWP	x kg CO <sub>2</sub> eq.
Tj=7°C	Pdh	x,x	Tj=7°C	COPd	x,x	Variabile	Y	Portata d'aria (interno/esterno)	- m <sup>3</sup> /h
Tj=12°C	Pdh	x,x	Tj=12°C	COPd	x,x				
Tj=temperatura bivale	Pdh	x,x	Tj=temperatura bivale	COPd	x,x				
Tj=limite operativo	Pdh	x,x	Tj=limite operativo	COPd	x,x				
Capacità di riscaldamento dichiarata */stagione più calda, a temperatura interna pari a 20 ° C con temperatura esterna Tj		Coefficiente di prestazione dichiarato */stagione più calda, a temperatura interna pari a 20 ° C con temperatura esterna Tj		Referente per ulteriori informazioni		Nome, qualifica, indirizzo, indirizzo e-mail e numero di telefono.			
Tj=2°C	Pdh	x,x	Tj=2°C	COPd	x,x				
Tj=7°C	Pdh	x,x	Tj=7°C	COPd	x,x				
Tj=12°C	Pdh	x,x	Tj=12°C	COPd	x,x				
Tj=temperatura bivale	Pdh	x,x	Tj=temperatura bivale	COPd	x,x				
Tj=limite operativo	Pdh	x,x	Tj=limite operativo	COPd	x,x				



\*\*= Per le unità a capacità progressiva, si devono dichiarare due valori separati da una barra («/») in ciascuna casella delle sezioni «capacità dichiarata dell'unità» e «EER/COP dichiarati» dell'unità.

\*\*= Se è scelto il valore standard Cd = 0,25, non sono richieste (i risultati delle prove di ciclicità. In caso contrario è richiesta la prova di ciclicità di riscaldamento o di raffreddamento.

## Modeja nosaukums

xxxxxx (āra ierīce) / xxxxxx (iekštelpu ierīce)

Funkcija (norādīt, ja ir)		Ja ir arī sildīšanas funkcija: norāda sildīšanas sezonu, uz kuru informācija attiecas. Norādītajām vērtībām vienlaikus jāattiecas tikai uz vienu sildīšanas sezonu. Jāiekļauj vismaz "vidējā" sildīšanas sezona.		Deklarētā jauda (*) sildīšanai / aukstākā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj		Deklarētais efektivitātes koeficients (*) / aukstākā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj			
dzesēšana	J	Vidējā (obligāti)		Tj=-7°C Pdh x,x kW	Pdh x,x kW	Tj=-7°C COPd x,x -	COPd x,x -		
sildīšana	J	Siltāks (ja noteikta)		Tj=2°C Pdh x,x kW	Pdh x,x kW	Tj=2°C COPd x,x -	COPd x,x -		
		Aukstāks (ja noteikta)		Tj=7°C Pdh x,x kW	Pdh x,x kW	Tj=7°C COPd x,x -	COPd x,x -		
				Tj=12°C Pdh x,x kW	Pdh x,x kW	Tj=12°C COPd x,x -	COPd x,x -		
				Tj=divvērtīga temperatūra Pdh x,x kW	Pdh x,x kW	Tj=divvērtīga temperatūra COPd x,x -	COPd x,x -		
				Tj=darbības robeža Pdh x,x kW	Pdh x,x kW	Tj=darbības robeža COPd x,x -	COPd x,x -		
				Tj=-15°C Pdh x,x kW	Pdh x,x kW	Tj=-15°C COPd x,x -	COPd x,x -		
Pozīcija		apzīmēju ms	vērtīb a	vienība	Rādītājs	simbols	vērtī mērv ba enība		
Aprēķina slodze		Sezonālā efektivitāte							
dzesēšana	Pdesignc	x,x	kW	dzesēšana	SEER	x,x	-		
sildīšana/vidējā	Pdesignh	x,x	kW	Sildīšana / vidējs	SCOP/A	x,x	-		
sildīšana/siltāks	Pdesignh	x,x	kW	Sildīšana / siltāks	SCOP/W	x,x	-		
sildīšana/aukstāks	Pdesignh	x,x	kW	Sildīšana / aukstāks	SCOP/C	x,x	-		
Deklarētā jauda (*) dzesēšanai, pie temperatūras telpās 27(19) ° C un ārvides temperatūras Tj		Deklarētais energoefektivitātes koeficients (*) pie temperatūras telpās 27(19) ° C un ārvides temperatūras Tj		Bivalentā temperatūras		Ekspluatācijas robežvērtības temperatūra			
Tj=35°C	Pdc	x,x	kW	Sildīšana / vidējs	Tbiv	x	°C		
Tj=30°C	Pdc	x,x	kW	Sildīšana / siltāks	Tbiv	x	°C		
Tj=25°C	Pdc	x,x	kW	Sildīšana / aukstāks	Tbiv	x	°C		
Tj=20°C	Pdc	x,x	kW						
Deklarētā jauda (*) sildīšanai / vidējā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj		Deklarētais energoefektivitātes koeficients (*) pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj		Ciklisko intervālu jauda		Ciklisko intervālu efektivitāte			
Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW	Tj=35°C EERd x,x -	Tj=30°C EERd x,x -	dzesēšanai EERcyc x,x -	sildīšanai COPcyc x,x -		
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW	Tj=25°C EERd x,x -	Tj=20°C EERd x,x -				
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW						
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW						
Tj=divvērtīga temperatūra	Pdh	x,x	kW						
Tj=darbības robeža	Pdh	x,x	kW						
Deklarētā jauda (*) sildīšanai / siltākā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj		Deklarētais energoefektivitātes koeficients (*) / vidējā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj		Degradācijas koeficients dzesēšanai**		Degradācijas koeficients sildīšanai**			
Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW	Cdc	x,x	-	Cdh	x	-
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW						
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW						
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW						
Tj=divvērtīga temperatūra	Pdh	x,x	kW						
Tj=darbības robeža	Pdh	x,x	kW						
Deklarētā jauda (*) sildīšanai / siltākā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj		Deklarētā jauda (*) sildīšanai / siltākā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj		Elektriskā ieejas jauda režīmos, kas nav "aktīvais režīms"		Elektroenerģijas patēriņš gadā			
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW	izslēgts režīms P <sub>OFF</sub> x kW	gaidstāves režīms P <sub>SB</sub> x kW	dzesēšana Q <sub>CE</sub> X kWh/a	sildīšana / vidējs Q <sub>HE</sub> X kWh/a		
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW	izslēgta termostata režīms P <sub>TO</sub> x kW	kartera sildītāja režīms P <sub>CK</sub> x kW	sildīšana / siltāks Q <sub>HE</sub> X kWh/a	sildīšana / aukstāks Q <sub>HE</sub> X kWh/a		
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW						
Tj=divvērtīga temperatūra	Pdh	x,x	kW						
Tj=darbības robeža	Pdh	x,x	kW						
Deklarētā jauda (*) sildīšanai / siltākā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj		Deklarētā jauda (*) sildīšanai / siltākā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj		Jaudas kontrole (norādīt vienu no trim iespējām)		Citi rādītāji			
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW	fiksēta N	Skanas jaudas līmenis (iekštelpās/ārā) L <sub>WA</sub> x/x dB(A)	GWP x kgCO <sub>2</sub> eq.	Uzrādītā gaisa plūsma (iekštelpās/ārā) - x/x m <sup>3</sup> /h		
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW	pakāpeniska N					
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW						
Tj=divvērtīga temperatūra	Pdh	x,x	kW						
Tj=darbības robeža	Pdh	x,x	kW						
Deklarētā jauda (*) sildīšanai / siltākā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj		Deklarētā jauda (*) sildīšanai / siltākā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj		Kontaktinformācija papildinformācijas saņemšanai		Vārds, amats, pasta adrese, e-pasta adrese un tālruna numurs.			
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW	Tj=2°C COPd x,x -	Tj=7°C COPd x,x -	Tj=12°C COPd x,x -	Tj=divvērtīga temperatūra COPd x,x -		
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW	Tj=12°C COPd x,x -	Tj=darbības robeža COPd x,x -				
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW						
Tj=divvērtīga temperatūra	Pdh	x,x	kW						
Tj=darbības robeža	Pdh	x,x	kW						
Deklarētā jauda (*) sildīšanai / siltākā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj		Deklarētā jauda (*) sildīšanai / siltākā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj		*= Pakāpveida jaudas iekārtām katrā sadalas "leķartas deklarētā jauda" un "uzrādītā EER/COP" ailē deklarē divas ar slīpsvītru ("") atdalītas vērtības.		**= Ja ir izmantots standarts Cd = 0,25, tad cikliskie testi (to rezultāti) nav nepieciešami. Pretējā gadījumā ir nepieciešams vai nu sildīšanas vai dzesēšanas cikliskuma tests.			



## Modelio pavadinimas

**xxxxxxxx (lauko blokas) / xxxxxxxx (patalpos blokas)**

Funkcija (pažymėti, jei yra)		Jei yra šildymo funkcija, nurodyti, su kuriuo šildymo sezono susijusi pateikiama informacija. Kiekviena nurodytu verčiu turi būti susijusi su vienu šildymo sezonom. Nurodyti bent su „vidutiniu“ šildymo sezonom susijusias vertes.					
vésinimas šildymas	T T	Vidutinis (privaloma) Šiltesnis (jei tinkta) Vésesnis (jei tinkta)					
		N N					
Parametras	Simbolis	vertė	Vienetas	Parametras	Simbolis		
Projektinė apkrova		vertė as					
vésinimas	Pdesignc	x,x	kW	Sezoninis efektyvumas			
šildymas – „Vidutinis“	Pdesignh	x,x	kW	vésinimas	SEER		
šildymas – „Šiltesnis“	Pdesignh	x,x	kW	šildymas – „Vidutinis“	SCOP/A		
šildymas – „Vésesnis“	Pdesignh	x,x	kW	šildymas – „Šiltesnis“	SCOP/W		
		šildymas – „Vésesnis“					
		SCOP/C					
Deklaruotas pajégumas*vésinimo režimu esant patalpos temperatūrai 27(19) ° C ir lauko temperatūrai Tj		Peréjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra					
Tj = 35 °C	Pdc	x,x	kW	šildymas – „Vidutinis“	Tbiv		
Tj = 30 °C	Pdc	x,x	kW	šildymas – „Šiltesnis“	Tbiv		
Tj = 25 °C	Pdc	x,x	kW	šildymas – „Vésesnis“	Tbiv		
Tj = 20 °C	Pdc	x,x	kW				
Deklaruotas šildymo pajégumas*, „Vidutiniu“ šildymo sezonom, esant patalpos temperatūrai 20 ° C ir lauko temperatūrai Tj		Ribinė veikimo temperatūra					
Tj = -7 °C	Pdh	x,x	kW	šildymas – „Vidutinis“	Tol		
Tj = 2 °C	Pdh	x,x	kW	šildymas – „Šiltesnis“	Tol		
Tj = 7 °C	Pdh	x,x	kW	šildymas – „Vésesnis“	Tol		
Tj = 12 °C	Pdh	x,x	kW				
Tj = peréjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra	Pdh	x,x	kW				
Tj = darbinė riba	Pdh	x,x	kW				
Deklaruotas šildymo pajégumas*, „Šiltesniu“ šildymo sezonom, esant patalpos temperatūrai 20 ° C ir lauko temperatūrai Tj		Ciklinis pajégumas					
Tj = 2 °C	Pdh	x,x	kW	vésinimo režimu	Pcycc		
Tj = 7 °C	Pdh	x,x	kW	šildymo režimu	Pcych		
Tj = 12 °C	Pdh	x,x	kW				
Tj = peréjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra	Pdh	x,x	kW				
Tj = darbinė riba	Pdh	x,x	kW				
Deklaruotas šildymo pajégumas*, „Vésesniu“ šildymo sezonom, esant patalpos temperatūrai 20 ° C ir lauko temperatūrai Tj		Ciklinis efektyvumas					
Tj = 2 °C	Pdh	x,x	kW	vésinimo režimu	EERcyc		
Tj = 7 °C	Pdh	x,x	kW	šildymo režimu	COPcyc		
Tj = 12 °C	Pdh	x,x	kW				
Tj = peréjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra	Pdh	x,x	kW				
Tj = darbinė riba	Pdh	x,x	kW				
Deklaruotas šildymo pajégumas*, „Šiltesniu“ šildymo sezonom, esant patalpos temperatūrai 20 ° C ir lauko temperatūrai Tj		Metinės elektros energijos sąnaudos					
Tj = 2 °C	Pdh	x,x	kW	Vésinimas	Q <sub>CE</sub>		
Tj = 7 °C	Pdh	x,x	kW	šildymas – „Vidutinis“	Q <sub>HE</sub>		
Tj = 12 °C	Pdh	x,x	kW	šildymas – „Šiltesnis“	Q <sub>HE</sub>		
Tj = peréjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra	Pdh	x,x	kW	šildymas – „Vésesnis“	Q <sub>HE</sub>		
Tj = darbinė riba	Pdh	x,x	kW				
Deklaruotas veiksmingumo koeficientas*, „Vidutiniu“ šildymo sezonom, esant patalpos temperatūrai 20 ° C ir lauko temperatūrai Tj		Galios valdymas (nurodykite vieną iš trijų parinkčių)					
Tj = -7 °C	Pdh	x,x	kW	pastovaus srauto	N		
Tj = 2 °C	Pdh	x,x	kW	pakopinis	N		
Tj = 7 °C	Pdh	x,x	kW	keičiamuo srauto	T		
Tj = 12 °C	Pdh	x,x	kW				
Tj = peréjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra	Pdh	x,x	kW				
Tj = darbinė riba	Pdh	x,x	kW				
Deklaruotas veiksmingumo koeficientas*, „Šiltesniu“ šildymo sezonom, esant patalpos temperatūrai 20 ° C ir lauko temperatūrai Tj		Kiti punktai					
Tj = 2 °C	Pdh	x,x	kW	Garso galios lygis (patalpoje / lauke)	L <sub>WA</sub>		
Tj = 7 °C	Pdh	x,x	kW	Visuotinio atšilimo potencialas	GWP		
Tj = 12 °C	Pdh	x,x	kW	Vardinis oro srautas (patalpoje / lauke)	–		
Tj = peréjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra	Pdh	x,x	kW				
Tj = darbinė riba	Pdh	x,x	kW				
Išsamesnės informacijos teitauris		Vardas ir pavardė, pareigos, pašto adresas, el. pašto adresas ir telefono numeris					
* = Deklaruotojo įrenginio pajégumo ir deklaruotojo EER/COP dalyse pakopiniams įrenginiams nurodomos dvi vertės, atskirtos pasviruojančiu brūkšniu („/“).							
** = Jei pasirenkama numatytoji vertė C d = 0,25, ciklinio veikimo bandymų rezultatų pateikti nereikia. Kitu atveju būtina nurodyti šildymo arba vésinimo režimo ciklinio veikimo bandymu nustatyta vertė.							



# Име на модел

xxxxxx (надворешен уред) / xxxxxx (внатрешен уред)

Функција (означете ако постои)	
ладење	Да
грејење	Да

Ако функцијата вклучува грејење: Означете ја грејната сезона за која се однесува информацијата. Означената вредност треба да се поврзе само со една грејна сезона. Вклучете ја најмалку грејната сезона „Просек“.

Просек (задолжително)	Да
Потопло (ако е означенено)	Не
Поладно (ако е означенено)	Не

Ставка	символ	вредност	уред
Максимален капацитет			
ладење	Pdesignc	x,x	kW
грејење / Просек	Pdesignh	x,x	kW
грејење / Потополо	Pdesignh	x,x	kW
грејење / Поладно	Pdesignh	x,x	kW

Деклариран капацитет* за ладење, на внатрешна температура 27 (19) $^{\circ}$ C и надворешна температура Tj	
Tj=35 $^{\circ}$ C	Pdc x,x kW
Tj=30 $^{\circ}$ C	Pdc x,x kW
Tj=25 $^{\circ}$ C	Pdc x,x kW
Tj=20 $^{\circ}$ C	Pdc x,x kW

Деклариран капацитет* за грејење / Просечна клима, на внатрешна температура 20 $^{\circ}$ C и надворешна температура Tj	
Tj=7 $^{\circ}$ C	Pdh x,x kW
Tj=2 $^{\circ}$ C	Pdh x,x kW
Tj=7 $^{\circ}$ C	Pdh x,x kW
Tj=12 $^{\circ}$ C	Pdh x,x kW
T j = б и в а л е н т на температура	Pdh x,x kW
Tj=работна граница	Pdh x,x kW

Деклариран капацитет* за грејење / Потопла клима, на внатрешна температура 20 $^{\circ}$ C и надворешна температура Tj	
Tj=2 $^{\circ}$ C	Pdh x,x kW
Tj=7 $^{\circ}$ C	Pdh x,x kW
Tj=12 $^{\circ}$ C	Pdh x,x kW
T j = б и в а л е н т на температура	Pdh x,x kW
Tj=работна граница	Pdh x,x kW

Деклариран капацитет\* за грејење / Поладна клима, на внатрешна температура 20 $^{\circ}$ C и надворешна температура Tj

Tj=-7 $^{\circ}$ C	Pdh x,x kW
Tj=2 $^{\circ}$ C	Pdh x,x kW
Tj=7 $^{\circ}$ C	Pdh x,x kW
Tj=12 $^{\circ}$ C	Pdh x,x kW
T j = б и в а л е н т на температура	Pdh x,x kW
Tj=работна граница	Pdh x,x kW

Сезонска ефикасност  
ладење SEER x,x -

грејење / Просек	SCOP/A x,x -
грејење / Потополо	SCOP/W x,x -
грејење / Поладно	SCOP/C x,x -

Деклариран однос на енергетска ефикасност\* за ладење, на внатрешна температура 27 (19) $^{\circ}$ C и надворешна температура Tj

Tj=35 $^{\circ}$ C	EERd x,x -
Tj=30 $^{\circ}$ C	EERd x,x -
Tj=25 $^{\circ}$ C	EERd x,x -
Tj=20 $^{\circ}$ C	EERd x,x -

Деклариран коефициент на работа\* за грејење / Просечна клима, на внатрешна температура 20 $^{\circ}$ C и надворешна температура Tj

Tj=-7 $^{\circ}$ C	COPd x,x -
Tj=2 $^{\circ}$ C	COPd x,x -
Tj=7 $^{\circ}$ C	COPd x,x -
Tj=12 $^{\circ}$ C	COPd x,x -
T j = б и в а л е н т на температура	COPd x,x -
Tj=работна граница	COPd x,x -

Деклариран коефициент на работа\* / Потопла клима, на внатрешна температура 20 $^{\circ}$ C и надворешна температура Tj

Tj=2 $^{\circ}$ C	COPd x,x -
Tj=7 $^{\circ}$ C	COPd x,x -
Tj=12 $^{\circ}$ C	COPd x,x -
Tj=бивалентна температура	COPd x,x -
Tj=работна граница	COPd x,x -

Деклариран капацитет\* за грејење / Поладна клима, на внатрешна температура 20 $^{\circ}$ C и надворешна температура Tj

Tj=-7 $^{\circ}$ C	Pdh x,x kW
Tj=2 $^{\circ}$ C	Pdh x,x kW
Tj=7 $^{\circ}$ C	Pdh x,x kW
Tj=12 $^{\circ}$ C	Pdh x,x kW
T j = б и в а л е н т на температура	Pdh x,x kW
Tj=работна граница	Pdh x,x kW

Бивалентна температура  
грејење / Просек Tbiv x °C

грејење / Потополо Tbiv x °C

грејење / Поладно Tbiv x °C

Температура на работна граница  
грејење / Просек Tol x °C

грејење / Потополо Tol x °C

грејење / Поладно Tol x °C

Капацитет на циклусен интервал  
за ладење Psucc x,x kW

за грејење Pscy x,x kW

Ефикасност на циклусен интервал  
за ладење EERcyc x,x -

за грејење COPcyc x,x -

Коефициент на деградација Cdс на ладење\*\*

Коефициент на деградација Cdh на грејење\*\*

Влез на електрична енергија во режими поинакви од „активен режим“

исклучена состојба Poff x kW

состојба на подготвеност Psb x kW

режим на исклучен Pto термостат

режим со картерски Pck грејач

Годишна потрошувачка на енергија

ладење Qce x kWh/a

грејење / Просек Qhe x kWh/a

грејење / Потополо Qhe x kWh/a

грејење / Поладно Qhe x kWh/a

Други работи

Ниво на моќност на звук Lwa (внатре/надвор) x / x dB(A)

Потенцијал на глобално затоплување GWP x kgCO2 eq.

Нормиран проток на воздух - (внатре/надвор) x / x h

Контакт детали за добивање на повеќе информации

Име, позиција, поштенска адреса, адреса на е-пошта и телефонски број.

\*= За уреди со степенаст капацитет, две вредности разделени со коса црта („/“) ќе се декларираат во секое поле во одделот „Деклариран капацитет на уредот“ и деклариран „EER/COP“ на уредот.

\*\*= Ако стандардно е избрано Cd=0,25 тогаш (результатите од) циклусните тестови не се потребни. Инаку се бара вредноста или од циклусниот тест за грејење или ладење.



Isem tal-mudell

**xxxxxxxx (unità ta' barra) / xxxxxxxx (unità ta' gewwa)**



## Modellnavn

xxxxxxxx (Utendørsenhet) / xxxxxxxx (Innendørsenhet)

Funksjon (angi hvis tilgjengelig)		Hvis funksjonen inkluderer oppvarming: Angi oppvarmingssesongen informasjonen gjelder. Angitte verdier skal forholde seg til én oppvarmingssesong om gangen. Inkluder i det minste oppvarmingssesongen "Gjennomsnittlig".		Erklært kapasitet* for oppvarming / Kaldere klima, ved innetemperatur 20°C og utetemperatur Tj		Erklært ytelseskoeffisient* / Kaldere klima, ved innetemperatur 20°C og utetemperatur Tj				
kjøling	J	Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW	Tj=-7°C	COPD	x,x	kW	
oppvarming	J	Tj=2°C	Pdh	x,x	kW	Tj=2°C	COPD	x,x	kW	
		Tj=7°C	Pdh	x,x	kW	Tj=7°C	COPD	x,x	kW	
		Tj=12°C	Pdh	x,x	kW	Tj=12°C	COPD	x,x	kW	
		Tj=bivalent temperatur	Pdh	x,x	kW	Tj=bivalent temperatur	COPD	x,x	kW	
		Tj=driftsgrense	Pdh	x,x	kW	Tj=driftsgrense	COPD	x,x	kW	
		Tj=-15°C	Pdh	x,x	kW	Tj=-15°C	COPD	x,x	kW	
Element symbol verdi enhet		Element symbol verdi enhet		Element symbol verdi enhet		Element symbol verdi enhet				
Dimensjonerende last		Sesongbasert effektivitet		Bivalent temperatur oppvarming/ Gjennomsnittlig		Driftsgrensetemperatur oppvarming/ Gjennomsnittlig				
kjøling	Pdesign c	x,x	kW	Tbiv	x	°C	Tol	x	PC	
oppvarming/ Gjennomsnittlig	Pdesign h	x,x	kW	Tbiv	x	°C	Tol	X	PC	
oppvarming / Varmere	Pdesign h	x,x	kW	Tbiv	x	°C	Tol	X	PC	
oppvarming / Kaldere	Pdesign h	x,x	kW							
Erklært kapasitet* for kjøling, ved innetemperatur 27(19)°C og utetemperatur Tj		Erklært energieffektivitetsforhold* for kjøling, ved innetemperatur 27(19)°C og utetemperatur Tj		Syklist intervallkapasitet for kjøling		Syklist intervalleffektivitet for kjøling				
Tj=35°C	Pdc	x,x	kW	Pcyc	x,x	kW	EERcyc	x,x		
Tj=30°C	Pdc	x,x	kW	Pcyc	x,x	kW	COPcyc	x,x		
Tj=25°C	Pdc	x,x	kW							
Tj=20°C	Pdc	x,x	kW							
Erklært kapasitet* for oppvarming / Gjennomsnittlig klima, ved innetemperatur 20°C og utetemperatur Td		Erklært ytelseskoeffisient* for oppvarming / Gjennomsnittlig klima, ved innetemperatur 20°C og utetemperatur Tj		Elektrisk inngangseffekt i andre strømmoduser enn 'aktiv modus'		Arlig strømforbruk				
Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW	P <sub>OFF</sub>	x	kW	kjøling	Q <sub>CE</sub>	x,a	kWt/a
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW	P <sub>SB</sub>	x	kW	oppvarming/ Gjennomsnittlig	Q <sub>HE</sub>	x,a	kWt/a
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW	P <sub>TO</sub>	x	kW	oppvarming / Varmere	Q <sub>HE</sub>	x,a	kWt/a
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW	P <sub>CK</sub>	x	kW	oppvarming / Kaldere	Q <sub>HE</sub>	x,a	kWt/a
Tj=bivalent temperatur	Pdh	x,x	kW							
Tj=driftsgrense	Pdh	x,x	kW							
Erklært kapasitet* for oppvarming / Varmere klima, ved innetemperatur 20°C og utetemperatur Tj		Erklært ytelseskoeffisient* / Varmere klima, ved innetemperatur 20°C og utetemperatur Tj		Kapasitetskontroll (angi ett av tre alternativer)		Andre elementer				
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW	konstant	N		Lydefektivitivå (innendørs/utendørs)	L <sub>WA</sub>	x / x	dB(A)
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW	arrangert	N		Globalt oppvarmingspotensial	GWP	x	kgCO <sub>2</sub> /eq.
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW	variabel	J		Faktisk luftstrøm (innendørs/utendørs)	-	x / x	m <sup>3</sup> /t
Tj=bivalent temperatur	Pdh	x,x	kW							
Tj=driftsgrense	Pdh	x,x	kW							
Kontaktdetaljer for å få mer informasjon		Christianna PAPAZAHARIOU Intern Kommunikator - Ekspert innen Energi & Miljøforskrifter LG Electronics Paris Nord II – 117 avenue des Nations BP 59372 Villepinte – 95942 Roissy CDG Cedex chris.papazahariou@lge.com Tel. +33 1 49 89 57 41, +33 6 83 077 455		*= For arrangerte kapasitetsheter, to verdier delt med en skråstrek (/) vil bli erklært i hver boks i avsnittet "Erklært kapasitet til enheten" og "Erklært EER/COP" til enheten.						
		**= Hvis standard Cd=0,25 er valgt, er (resultater fra) sykliske tester ikke nødvendig. Ellers er enten sykliske testverdier for oppvarming eller kjøling nødvendig.								



## Nazwa modelu

**xxxxxxxx (jednostka zewnętrzna) / xxxxxxxx (jednostka wewnętrzna)**



## Nome do modelo

xxxxxx (unidade exterior) / xxxxxx (unidade interior)

Função (indicar se existe)			Se a função inclui aquecimento: indicar a estação de aquecimento a que se refere a informação. Os valores indicados devem referir-se a uma estação de aquecimento de cada vez. Incluir pelo menos a estação de aquecimento «média».			Capacidade declarada * para aquecimento/estação mais fria, à temperatura interior 20 ° C e à temperatura exterior Tj			Coeficiente de desempenho declarado */estação mais fria, à temperatura interior 20 ° C e à temperatura exterior Tj		
arrefecimento			Média (obrigatória)			Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW	Tj=-7°C	COPd
aquecimento			Mais quente (se designada)			Tj=2°C	Pdh	x,x	kW	Tj=2°C	COPd
			Mais fria (se designada)			Tj=7°C	Pdh	x,x	kW	Tj=7°C	COPd
						Tj=12°C	Pdh	x,x	kW	Tj=12°C	COPd
						Tj=temperatura bivalente	Pdh	x,x	kW	Tj=temperatura bivalente	COPd
						Tj=limite de funcionamento	Pdh	x,x	kW	Tj=limite de funcionamento	COPd
						Tj=-15°C	Pdh	x,x	kW	Tj=-15°C	COPd
Elemento			Elemento			Temperatura bivalente			Temperatura limite de funcionamento		
Carga de projeto			Eficiência sazonal			aquecimento/média	Tbiv	x	°C	aquecimento/média	Tol
arrefecimento	Pdesignc	x,x	arrefecimento	SEER	x,x	aquecimento/mais quente	Tbiv	x	°C	aquecimento/mais quente	Tol
aquecimento / média	Pdesignh	x,x	aquecimento / média	SCOP/A	x,x	aquecimento/mais fria	Tbiv	x	°C	aquecimento/mais fria	Tol
aquecimento / mais quente	Pdesignh	x,x	aquecimento / mais quente	SCOP/W	x,x	Capacidade de intervalo cíclico			Eficiência de intervalo cíclico		
aquecimento / mais fria	Pdesignh	x,x	aquecimento / mais fria	SCOP/C	x,x	Para arrefecimento	Pcyc	x,x	kW	Para arrefecimento	EERcyc
Capacidade declarada * para arrefecimento, à temperatura interior 27(19) ° C e à temperatura exterior Tj			Rácio de eficiência energética declarado *, à temperatura interior 27(19) ° C e à temperatura exterior Tj			Para aquecimento	Pcyc	x,x	kW	Para aquecimento	COPcyc
Tj=35°C	Pdc	x,x	Tj=35°C	EERd	x,x	Coeficiente de degradação arrefecimento**			Coeficiente de degradação aquecimento**		
Tj=30°C	Pdc	x,x	Tj=30°C	EERd	x,x	Potência elétrica absorvida em modos diferentes do «ativo»			Consumo anual de eletricidade		
Tj=25°C	Pdc	x,x	Tj=25°C	EERd	x,x	Modo desligado	P <sub>DESLIGADO</sub>	x	kW	arrefecimento	Q <sub>CE</sub>
Tj=20°C	Pdc	x,x	Tj=20°C	EERd	x,x	modo espera	P <sub>SB</sub>	x	kW	aquecimento/média	Q <sub>HE</sub>
Capacidade declarada * para aquecimento / estação média, à temperatura interior 20 ° C e à temperatura exterior Tj			Coeficiente de desempenho declarado */ estação média, à temperatura interior 20 ° C e à temperatura exterior Tj			Modo termostato desligado	P <sub>TO</sub>	x	kW	aquecimento/mais quente	Q <sub>HE</sub>
Tj=-7°C	Pdh	x,x	Tj=-7°C	COPd	x,x	Modo de aquecimento do cárter	P <sub>CK</sub>	x	kW	aquecimento/mais fria	Q <sub>HE</sub>
Tj=2°C	Pdh	x,x	Tj=2°C	COPd	x,x	Controlo de capacidade (indicar uma de três opções)			Outros itens		
Tj=7°C	Pdh	x,x	Tj=7°C	COPd	x,x	fixa	N	Nível de potência de som (interior/exterior)			L <sub>WA</sub>
Tj=12°C	Pdh	x,x	Tj=12°C	COPd	x,x	faseada	N	Potencial – Aquecimento Global			GWP
Tj=temperatura bivalente	Pdh	x,x	Tj=temperatura bivalente	COPd	x,x	variável	Y	Fluxo de ar efectivo (interior/exterior)			-
Tj=limite de funcionamento	Pdh	x,x	Tj=limite de funcionamento	COPd	x,x	Elementos de contacto para mais informações			Nome, posição, morada postal, endereço de email e, número de telefone.		
Capacidade declarada * para aquecimento/estação mais quente, à temperatura interior 20 ° C e à temperatura exterior Tj			Coeficiente de desempenho declarado */estação mais quente, à temperatura interior 20 ° C e à temperatura exterior Tj			*= Para unidades de capacidade faseada, são declarados dois valores separados por um traço oblíquo (/) em cada caixa nas secções «Capacidade declarada da unidade» e «EER/COP declarado da unidade».					
Tj=2°C	Pdh	x,x	Tj=2°C	COPd	x,x	**= Se for escolhido o valor predefinido Cd = 0,25, não são necessários os resultados dos ensaios cíclicos. Caso contrário, é necessário o valor do ensaio cíclico relativo ao aquecimento ou ao arrefecimento.					
Tj=7°C	Pdh	x,x	Tj=7°C	COPd	x,x						
Tj=12°C	Pdh	x,x	Tj=12°C	COPd	x,x						
Tj=temperatura bivalente	Pdh	x,x	Tj=temperatura bivalente	COPd	x,x						
Tj=limite de funcionamento	Pdh	x,x	Tj=limite de funcionamento	COPd	x,x						



## Nume model

xxxxxx (unitate exterioară) / xxxxxx (unitate interioară)

Funcția (a se indica dacă există)		
răcire	D	
încălzire	D	

Dacă funcția include încălzirea: a se indica sezonul de încălzire la care se referă informațiile.	
Valorile indicate trebuie să se refere la un singur sezon de încălzire la un moment dat. A se include cel puțin sezonul de încălzire „mediu”.	
mediu (obligatoriu)	D
mai cald (dacă este cazul)	N
mai rece (dacă este cazul)	N

Element	simbol	valoare	unitate
Sarcină proiectată			
răcire	Pdesignc	x,x	kW
încălzire/medie	Pdesignh	x,x	kW
încălzire/mai cald	Pdesignh	x,x	kW
încălzire/mai rece	Pdesignh	x,x	kW

Capacitatea declarată * pentru răcire, la temperatura interioară de 27(19) ° C și cea exterioară Tj			
Tj=35°C	Pdc	x,x	kW
Tj=30°C	Pdc	x,x	kW
Tj=25°C	Pdc	x,x	kW
Tj=20°C	Pdc	x,x	kW

Capacitatea declarată * pentru încălzire / sezon mediu, la temperatura interioară de 20 ° C și cea exterioară Tj			
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW

Capacitatea declarată * pentru încălzire / sezon mai cald, la temperatura interioară de 20 ° C și cea exterioară Tj			
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW

Tj = temperatură bivalentă

Tj = limită de operare

Element	simbol	valoare	unitate
Eficiență sezonieră			
răcire	SEER	x,x	-
încălzire/medie	SCOP/A	x,x	-

Rata de eficiență energetică declarată * la temperatura interioară de 27(19) ° C și cea exterioară Tj			
Tj=35°C	EERd	x,x	-
Tj=30°C	EERd	x,x	-
Tj=25°C	EERd	x,x	-
Tj=20°C	EERd	x,x	-

Coeficientul de performanță declarată * / sezon mediu, la temperatura interioară de 20 ° C și cea exterioară Tj			
Tj=-7°C	COPd	x,x	-
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-

Coeficientul de performanță declarată * / sezon mai cald, la temperatura interioară de 20 ° C și cea exterioară Tj			
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-

Capacitatea declarată * pentru încălzire / sezon mai rece, la temperatura interioară de 20 ° C și cea exterioară Tj			
Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW

Temperatura bivalentă			
încălzire/medie	Tbiv	x	°C
încălzire / mai cald	Tbiv	x	°C
încălzire / mai rece	Tbiv	x	°C

Capacitatea intervalului de comutare pentru răcire		
Pcyc	x,x	kW

Capacitatea intervalului de comutare pentru încălzire		
Pcyc	x,x	kW

Coeficient degradare răcire**		
Cdc	x,x	-

Coeficient degradare încălzire**		
Cdh	x	-

Putere electrică de intrare în alte moduri decât modul activ			
mod oprit	P <sub>OFF</sub>	x	kW
modul standby	P <sub>SB</sub>	x	kW
modul oprit prin termostat	P <sub>TO</sub>	x	kW
modul de funcționare a încălzitorului uleiului din carter	P <sub>CK</sub>	x	kW

Consumul anual de energie electrică			
răcire	Q <sub>CE</sub>	x	kWh/a
încălzire/medie	Q <sub>HE</sub>	x	kWh/a
încălzire/mai cald	Q <sub>HE</sub>	x	kWh/a

Date de contact pentru informații suplimentare
Nume, funcția, adresa poștală, adresa de email și numărul de telefon:

Coeficientul de performanță declarat * / sezon mai rece, la temperatura interioară de 20 ° C și cea exterioară Tj			
Tj=-7°C	COPd	x,x	-
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-

Temperatura limită de funcționare			
încălzire/medie	Tol	x	°C
încălzire / mai cald	Tol	x	°C
încălzire / mai rece	Tol	x	°C

Efficiența intervalului de comutare			
pentru răcire	EERcyc	x,x	-
pentru încălzire	COPcyc	x,x	-

Nivel acustic (interior/exterior)		
L <sub>WA</sub>	x / x	dB(A)

Potențial încălzire climatică		
GWP	x	kgCO <sub>2</sub> ec.

Flux de aer nominal (interior/exterior)		
-	x / x	m <sup>3</sup> /h



\*\*= Pentru unitățile cu capacitate în trepte, în fiecare căsuță din secțiunile „Capacitatea declarată a unității” și „Valoarea EER/COP declarată a unității” vor fi declarate două valori separate printr-o bară oblică (/)

\*\*= Dacă se alege din oficiu valoarea Cd = 0,25 atunci nu sunt necesare teste ale intervalului de comutare (rezultate ale acestora). În caz contrar, este necesar rezultatul testului pentru intervalul de comutare pentru încălzire sau pentru răcire..

# Ime modela

xxxxxx (spoljna jedinica) / xxxxxx (unutrašnja jedinica)

Funkcija (označite ako je prisutna):		
hlađenje	D	
grejanje	D	

Stavak	simbol	vrednost	jedinic
<b>Projektovano opterećenje</b>			
hlađenje	Pdesignc	x,x	kW
grejanje / Prosek	Pdesignh	x,x	kW
grejanje / Toplje	Pdesignh	x,x	kW
grejanje / Hladnje	Pdesignh	x,x	kW

Naznačeni kapacitet* za hlađenje, kod sobne temperature 27(19)°C i spoljne temperature Tj		
Tj=35°C	Pdc	x,x kW
Tj=30°C	Pdc	x,x kW
Tj=25°C	Pdc	x,x kW
Tj=20°C	Pdc	x,x kW

Deklarirani kapacitet* za grejanje / prosečna klima, na unutrašnjoj temperaturi od 20° C i spoljnoj temperaturi Tj		
Tj=-7°C	Pdh	x,x kW
Tj=2°C	Pdh	x,x kW
Tj=7°C	Pdh	x,x kW
Tj=12°C	Pdh	x,x kW
Tj=bivalentna temperatura	Pdh	x,x kW
Tj=oograničenje rada	Pdh	x,x kW

Deklarirani kapacitet* za grejanje / toplica klima, na unutrašnjoj temperaturi od 20° C i spoljnoj temperaturi Tj		
Tj=2°C	Pdh	x,x kW
Tj=7°C	Pdh	x,x kW
Tj=12°C	Pdh	x,x kW
Tj=bivalentna temperatura	Pdh	x,x kW
Tj=oograničenje rada	Pdh	x,x kW

<b>Ako funkcija uključuje grejanje: Označite na koju se sezonom grejanja odnosi informacija.</b>		
Naznačene vrednosti se trebaju odnositi na jednu sezonom grejanja istovremeno. Uključite najmanje sezonom grejanja 'Prosečno'.		
Prosečno (obavezno)		
Toplje (ako je naznačeno)		
Hladnje (ako je naznačeno)		

Stavak	simbol	vrednost	jedinic
<b>Efikasnost za godišnje doba</b>			
hlađenje	SEER	x,x -	
grejanje / Prosek	SCOP/A	x,x -	
grejanje / Toplje	SCOP/W	x,x -	
grejanje / Hladnje	SCOP/C	x,x -	

Naznačeni razmer energetske efikasnosti* za hlađenje, kod sobne temperature 27(19)°C i spoljne temperature Tj		
Tj=35°C	EERd	x,x -
Tj=30°C	EERd	x,x -
Tj=25°C	EERd	x,x -
Tj=20°C	EERd	x,x -

Deklarirani koeficijent za performanse grejanja / prosečna klima, na unutrašnjoj temperaturi od 20° C i spoljnoj temperaturi Tj		
Tj=-7°C	COPd	x,x -
Tj=2°C	COPd	x,x -
Tj=7°C	COPd	x,x -
Tj=12°C	COPd	x,x -
Tj=bivalentna temperatura	COPd	x,x -
Tj=oograničenje rada	COPd	x,x -

Deklarirani koeficijent i performanse* / toplica klima, na unutrašnjoj temperaturi od 20° C i spoljnoj temperaturi Tj		
Tj=2°C	COPd	x,x -
Tj=7°C	COPd	x,x -
Tj=12°C	COPd	x,x -
Tj=bivalentna temperatura	COPd	x,x -
Tj=oograničenje rada	COPd	x,x -

Deklarirani kapacitet* za grejanje / hladnja klima, na unutrašnjoj temperaturi od 20° C i spoljnoj temperaturi Tj		
Tj=-7°C	Pdh	x,x kW
Tj=2°C	Pdh	x,x kW
Tj=7°C	Pdh	x,x kW
Tj=12°C	Pdh	x,x kW
Tj=bivalentna temperatura	Pdh	x,x kW
Tj=oograničenje rada	Pdh	x,x kW
Tj=-15°C	Pdh	x,x kW

Deklarirani koeficijent i performanse* / hladnja klima, na unutrašnjoj temperaturi od 20° C i spoljnoj temperaturi Tj		
Tj=-7°C	COPd	x,x -
Tj=2°C	COPd	x,x -
Tj=7°C	COPd	x,x -
Tj=12°C	COPd	x,x -
Tj=bivalentna temperatura	COPd	x,x -
Tj=oograničenje rada	COPd	x,x -
Tj=-15°C	COPd	x,x -

Bivalentna temperatura		
grejanje / Prosek	Tbiv	x °C
grejanje / Toplje	Tbiv	x °C
grejanje / Hladnje	Tbiv	x °C

Radno ograničenje temperature		
grejanje / Prosek	Tol	x °C
grejanje / Toplje	Tol	x °C
grejanje / Hladnje	Tol	x °C

Kapacitet intervala ciklusa		
za hlađenje	Pcyc	x,x kW
za grejanje	Pcyc	x,x kW

Efikasnost intervala ciklusa		
za hlađenje	EERCyc	x,x -
za grejanje	COPcyc	x,X -

Unos snage električne energije u modovima napajanja osim 'aktivnog režima'		
isključeni način rada	P <sub>OFF</sub>	x kW
pasivni režim	P <sub>SB</sub>	x kW
radi s isključenim termostatom	P <sub>TO</sub>	x kW
režim grejača kolenastog vratila	P <sub>CK</sub>	x kW

Godišnja potrošnja električne energije		
hlađenje	Q <sub>CE</sub>	x/a kWh
grejanje / Prosek	Q <sub>HE</sub>	x/a kWh
grejanje / Toplje	Q <sub>HE</sub>	x/a kWh
grejanje / Hladnje	Q <sub>HE</sub>	x/a kWh

Kontrola kapaciteta (označite jednu od tri opcije)		
fiksno	N	
postepeno	N	
varijabilno	D	

Drugi stvari		
Nivo buke (unutrašnja/spoljna)	L <sub>WA</sub>	x / x dB(A)
Potencijal globalnog zagrevanja	GWP	x kg CO <sub>2</sub> ekv.
Označeni protok vazduha (unutrašnja / spoljna)	-	x / x m <sup>3</sup> /h

Kontakt informacije za dobijanje više informacija  
Ime, položaj, poštanska adresa, adresa e-pošte i telefonski broj.  
\*= Za jedinice sa stepenovanim kapacitetom, dve vrednosti podelejene kosom crtom ( ' / ' ) će biti naznačene svakom kućicom u delu "Naznačeni kapacitet jedinice" i "naznačeni EER/COP" jedinice.  
\*\*= Ako je izabrano kao zadato Cd=0,25, onda testova ciklusa (i rezultati) nisu potrebni. U suprotnom, potrebna je vrednost testa ciklusa grejanja ili hlađenja.



## Názov modelu

xxxxxx (vonkajšia jednotka) / xxxxxx (vnútorná jednotka)

Funkcia (uveďte, ak sa používa)	
chladenie	A
vykurovanie	A

Ak funkcia zahŕňa vykurovanie: Uvedťte vykurovaciu sezónu, na ktorú sa informácie vzťahujú. Uvedené hodnoty by sa mali vzťahovať naraz len na jednu vykurovaciu sezónu. Uvedťte aspoň „priemernú“ vykurovaciu sezónu.  
 Priemerná (povinná) A  
 Teplejšia (ak je určená) N  
 Chladnejšia (ak je určená) N

Položka	symbol	hodnota	jednotka
<b>Projektované zaťaženie</b>			
chladenie	Pdesignc	x,x	kW
vykurovanie / priemerná	Pdesignh	x,x	kW
vykurovanie / teplejšia	Pdesignh	x,x	kW
vykurovanie / chladnejšia	Pdesignh	x,x	kW

Deklarovaný chladiaci výkon *pri vnútorej teplote 27 (19) ° C a vonkajšej teplote Tj	Tj=35 °C	Pdc	x,x	kW
	Tj=30 °C	Pdc	x,x	kW
	Tj=25 °C	Pdc	x,x	kW
	Tj=20 °C	Pdc	x,x	kW

Deklarovaný vykurovací výkon */Priemerná sezóna pri vnútorej teplote 20 oC a vonkajšej teplote Tj	Tj=7 °C	Pdh	x,x	kW
	Tj=2 °C	Pdh	x,x	kW
	Tj=7 °C	Pdh	x,x	kW
	Tj=12 °C	Pdh	x,x	kW
	Tj=bivalentná teplota	Pdh	x,x	kW
	Tj=prevádzkový limit	Pdh	x,x	kW

Deklarovaný vykurovací výkon */Teplejšia sezóna pri vnútorej teplote 20 oC a vonkajšej teplote Tj	Tj=2 °C	Pdh	x,x	kW
	Tj=7 °C	Pdh	x,x	kW
	Tj=12 °C	Pdh	x,x	kW
	Tj=bivalentná teplota	Pdh	x,x	kW
	Tj=prevádzkový limit	Pdh	x,x	kW

Položka	symbol	hodnota	jednotka
<b>Sezónna účinnosť</b>			
chladenie	SEER	x,x	-
vykurovanie / priemerná	SCOP/A	x,x	-
vykurovanie / teplejšia	SCOP/W	x,x	-
vykurovanie / chladnejšia	SCOP/C	x,x	-

Deklarovaný chladiaci výkon */pri vnútorej teplote 27 (19) ° C a vonkajšej teplote Tj	Tj=35 °C	EERd	x,x	-
	Tj=30 °C	EERd	x,x	-
	Tj=25 °C	EERd	x,x	-
	Tj=20 °C	EERd	x,x	-

Deklarovaný vykurovací súčinatel */Priemerná sezóna pri vnútorej teplote 20 oC a vonkajšej teplote Tj	Tj=-7 °C	COPd	x,x	-
	Tj=2 °C	COPd	x,x	-
	Tj=7 °C	COPd	x,x	-
	Tj=12 °C	COPd	x,x	-
	Tj=bivalentná teplota	COPd	x,x	-
	Tj=prevádzkový limit	COPd	x,x	-

Deklarovaný vykurovací súčinatel */Teplejšia sezóna pri vnútorej teplote 20 oC a vonkajšej teplote Tj	Tj=2 °C	COPd	x,x	-
	Tj=7 °C	COPd	x,x	-
	Tj=12 °C	COPd	x,x	-
	Tj=bivalentná teplota	COPd	x,x	-
	Tj=prevádzkový limit	COPd	x,x	-

Tj=-7 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=2 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=7 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=12 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=bivalentná teplota	Pdh	x,x	kW
Tj=prevádzkový limit	Pdh	x,x	kW
Tj=-15 °C	Pdh	x,x	kW

Tj=-7 °C	COPd	x,x	-
Tj=2 °C	COPd	x,x	-
Tj=7 °C	COPd	x,x	-
Tj=12 °C	COPd	x,x	-
Tj=bivalentná teplota	COPd	x,x	-
Tj=prevádzkový limit	COPd	x,x	-
Tj=-15 °C	COPd	x,x	-

Bivalentná teplota vykurovanie / priemerná	Tbiv	x	°C
vykurovanie / teplejšia	Tbiv	x	°C
vykurovanie / chladnejšia	Tbiv	x	°C

Hraničná prevádzková teplota vykurovanie / priemerná	Tol	x	°C
vykurovanie / teplejšia	Tol	x	°C
vykurovanie / chladnejšia	Tol	x	°C

Koeficient degradácie pri chladení**	Cdc	x,x	-
Koeficient degradácie pri kúrení**	Cdh	x	-

Elektrický príkon v iných režimoch ako „aktívny režim“	P <sub>OFF</sub>	x	kW
pohotovostný režim	P <sub>SB</sub>	x	kW
režim vypnutia termostatu	P <sub>TO</sub>	x	kW
režim ohrevu kľukovej skrine	P <sub>CK</sub>	x	kW

Kontrola kapacity (označte jednu z troch možností)	fixná	N	
nastaviteľná	N		
variabilná	Á		

Iné položky	L <sub>WA</sub>	x / x	dB(A)
Potenciál prispievania ku globálnemu oteplovaniu	GWP	x	kgCO <sub>2</sub> ekv.
Menovitý prietok vzduchu - (vnútorný/vonkajší)	-	x / x	m <sup>3</sup> /hod.

Kontaktné údaje na získanie ďalších informácií  
 Názov, miesto, poštová adresa, e-mailová adresa a telefónne číslo.  
 \*= V prípade jednotiek s nastaviteľným výkonom sa v každom políku v časti „Deklarovaný výkon jednotky“ a „Deklarovaný EER/COP“ jednotky uvedú dve hodnoty oddelené lomkou („/“).

\*\*= Ak sa zvolí predvolená hodnota Cd = 0,25, potom sa cyklické testy (výsledky z nich) nepožadujú. Inak sa požadujú hodnoty cyklických testov pri vykurovaní alebo chladení.



# Ime modela

xxxxxx (zunanja enota) / xxxxxx (notranja enota)

Funkcija (navedite, če obstaja)		Če funkcija vključuje ogrevanje: navedite sezono ogrevanja, na katero se nanašajo informacije. Navedene vrednosti se morajo nanašati le na eno sezono ogrevanja. Vključevati morajo vsaj „povprečno“ sezono ogrevanja.						
hlajenje	Da	Povprečno (obvezno)	Da					
ogrevanje	Da	Topleje (če je določeno)	N					
		Hladnejše (če je določeno)	N					
Postavka	simbol	vrednost	Postavka	simbol	vrednost			
<b>Nazivna obremenitev</b>		<b>Sezonska učinkovitost</b>		<b>Bivalentna temperatura</b>				
hlajenje	Pdesignc	x,x kW	hlajenje	SEER	x,x -	ogrevanje/povprečno	Tbiv	x °C
ogrevanje/povprečno	Pdesignh	x,x kW	ogrevanje/povprečno	SCOP/A	x,x -	ogrevanje/toplejše	Tbiv	x °C
ogrevanje/toplejše	Pdesignh	x,x kW	ogrevanje/toplejše	SCOP/W	x,x -	ogrevanje/hladnejše	Tbiv	x °C
ogrevanje/hladnejše	Pdesignh	x,x kW	ogrevanje/hladnejše	SCOP/C	x,x -			
Prijavljena zmogljivost *za hlajenje pri notranji temperaturi 27 (19) ° C in zunanji temperaturi Tj		Prijavljeno razmerje energetske učinkovitosti *pri notranji temperaturi 27 (19) ° C in zunanji temperaturi Tj		Ciklična intervalna zmogljivost				
Tj=35°C	Pdc	x,x kW	Tj=35°C	EERd	x,x -	za hlajenje	Pcyc	x,x kW
Tj=30°C	Pdc	x,x kW	Tj=30°C	EERd	x,x -	za ogrevanje	Pcych	x,x kW
Tj=25°C	Pdc	x,x kW	Tj=25°C	EERd	x,x -			
Tj=20°C	Pdc	x,x kW	Tj=20°C	EERd	x,x -			
Prijavljena zmogljivost *za ogrevanje / povprečna sezona pri notranji temperaturi 20 ° C in zunanji temperaturi Tj		Prijavljen koeficient učinkovitosti */ povprečna sezona pri notranji temperaturi 20 ° C in zunanji temperaturi Tj		Koeficient degradacije za hlajenje**				
Tj=7°C	Pdh	x,x kW	Tj=7°C	COPd	x,x -			
Tj=2°C	Pdh	x,x kW	Tj=2°C	COPd	x,x -			
Tj=7°C	Pdh	x,x kW	Tj=7°C	COPd	x,x -			
Tj=12°C	Pdh	x,x kW	Tj=12°C	COPd	x,x -			
Tj=bivalentna temperatura	Pdh	x,x kW	Tj=bivalentna temperatura	COPd	x,x -			
Tj=meja delovanja	Pdh	x,x kW	Tj=meja delovanja	COPd	x,x -			
Prijavljena zmogljivost *za ogrevanje / toplejša sezona pri notranji temperaturi 20 ° C in zunanji temperaturi Tj		Prijavljen koeficient učinkovitosti */ toplejša sezona pri notranji temperaturi 20 ° C in zunanji temperaturi Tj		Kontaktni podatki za pridobitev več informacij				
Tj=2°C	Pdh	x,x kW	Tj=2°C	COPd	x,x -			
Tj=7°C	Pdh	x,x kW	Tj=7°C	COPd	x,x -			
Tj=12°C	Pdh	x,x kW	Tj=12°C	COPd	x,x -			
Tj=bivalentna temperatura	Pdh	x,x kW	Tj=bivalentna temperatura	COPd	x,x -			
Tj=meja delovanja	Pdh	x,x kW	Tj=meja delovanja	COPd	x,x -			
Prijavljena zmogljivost *za ogrevanje / povprečno (notranja/zunanja enota)		Ime, položaj, naslov, e-poštni naslov in telefonska številka.		*= Za enote s postopnim povečevanjem zmogljivosti bosta deklarirani dve vrednosti, ki sta deljeni s poševnicijo (»/«) in vsakem polju v razdelku »Deklarirana zmogljivost enote« in »Deklarirani EER/COP« enote.				
Potencial globalnega segrevanja		**= Če je izbrana privzeta vrednost za Cd=0,25, potem (rezultati iz cikličnih preizkusov niso obvezni. V nasprotnem primeru je preizkusna vrednost za cikle ogrevanja ali hlajenja obvezna.		GWP x kgCO <sub>2</sub>				
Nazivni zračni pretok (notranja/zunanja enota)		- x / x m <sup>3</sup> /h						



# Nombre del modelo

xxxxxx (unidad exterior) / xxxxxx (unidad interior)

Función (indicar si el aparato dispone de ella)	
refrigeración	S
calefacción	S

Si se incluye la función de calefacción: indicar el periodo de calefacción al que se refiere la información. Los valores indicados deben referirse a los períodos de calefacción de uno en uno. Incluir al menos la "media" del periodo de calefacción.

Media (obligatorio)	S
Más caliente (si designado)	N
Más frío (si designado)	N

Elemento	símbolo	valor	unidad
<b>Carga de diseño</b>			
refrigeración	Pdesignc	x,x	kW
calefacción / media	Pdesignh	x,x	kW
calefacción / más cálida	Pdesignh	x,x	kW
calefacción / más fría	Pdesignh	x,x	kW
Potencia declarada a *de refrigeración, a una temperatura interior de 27(19) ° C y una temperatura exterior Tj			
Tj = 35 °C	Pdc	x,x	kW
Tj = 30 °C	Pdc	x,x	kW
Tj = 25 °C	Pdc	x,x	kW
Tj = 20 °C	Pdc	x,x	kW

Tj = -7 °C	Pdh	x,x	kW
Tj = 2 °C	Pdh	x,x	kW
Tj = 7 °C	Pdh	x,x	kW
Tj = 12 °C	Pdh	x,x	kW
Tj = temperatura bivalente	Pdh	x,x	kW
Tj = límite de funcionamiento	Pdh	x,x	kW

Tj = 2 °C	Pdh	x,x	kW
Tj = 7 °C	Pdh	x,x	kW
Tj = 12 °C	Pdh	x,x	kW
Tj = temperatura bivalente	Pdh	x,x	kW
Tj = límite de funcionamiento	Pdh	x,x	kW

Si se incluye la función de calefacción: indicar el periodo de calefacción al que se refiere la información. Los valores indicados deben referirse a los períodos de calefacción de uno en uno. Incluir al menos la "media" del periodo de calefacción.	
Media (obligatorio)	S
Más caliente (si designado)	N
Más frío (si designado)	N

Elemento	símbolo	valor	unidad
<b>Eficiencia estacional</b>			
refrigeración	SEER	x,x	-
calefacción / media	SCOP/A	x,x	-
calefacción / más cálida	SCOP/W	x,x	-
calefacción / más fría	SCOP/C	x,x	-

Elemento	símbolo	valor	unidad
Factor de eficiencia energética declarada *, a una temperatura interior de 27(19) ° C y una temperatura exterior Tj			
Tj = 35 °C	EERd	x,x	-
Tj = 30 °C	EERd	x,x	-
Tj = 25 °C	EERd	x,x	-
Tj = 20 °C	EERd	x,x	-

Elemento	símbolo	valor	unidad
Coeficiente de rendimiento *declarado / Temporada media, con una temperatura interior de 20 ° C y una temperatura exterior Tj			
Tj = -7 °C	COPd	x,x	-
Tj = 2 °C	COPd	x,x	-
Tj = 7 °C	COPd	x,x	-
Tj = 12 °C	COPd	x,x	-
Tj = temperatura bivalente	COPd	x,x	-
Tj = límite de funcionamiento	COPd	x,x	-

Tj = 2 °C	COPd	x,x	-
Tj = 7 °C	COPd	x,x	-
Tj = 12 °C	COPd	x,x	-
Tj = temperatura bivalente	COPd	x,x	-
Tj = límite de funcionamiento	COPd	x,x	-

Potencia *declarada de calefacción / Temporada más fría, con una temperatura interior de 20 ° C y una temperatura exterior Tj	Pdh	x,x	kW
Tj = -7 °C	Pdh	x,x	kW
Tj = 2 °C	Pdh	x,x	kW
Tj = 7 °C	Pdh	x,x	kW
Tj = 12 °C	Pdh	x,x	kW
Tj = temperatura bivalente	Pdh	x,x	kW
Tj = límite de funcionamiento	Pdh	x,x	kW
Tj = -15 °C	Pdh	x,x	kW

Potencia *declarada de calefacción / Temporada más fría, con una temperatura interior de 20 ° C y una temperatura exterior Tj	Pdh	x,x	kW
Tj = -7 °C	Pdh	x,x	kW
Tj = 2 °C	Pdh	x,x	kW
Tj = 7 °C	Pdh	x,x	kW
Tj = 12 °C	Pdh	x,x	kW
Tj = temperatura bivalente	Pdh	x,x	kW
Tj = límite de funcionamiento	Pdh	x,x	kW
Tj = -15 °C	Pdh	x,x	kW

Coeficiente de rendimiento *declarado / Temporada más fría, con una temperatura interior de 20 ° C y una temperatura exterior Tj	COPd	x,x	-
Tj = -7 °C	COPd	x,x	-
Tj = 2 °C	COPd	x,x	-
Tj = 7 °C	COPd	x,x	-
Tj = 12 °C	COPd	x,x	-
Tj = temperatura bivalente	COPd	x,x	-
Tj = límite de funcionamiento	COPd	x,x	-
Tj = -15 °C	COPd	x,x	-

Temperatura bivalente	Tbiv	x	°C
calefacción / Media	Tbiv	x	°C
calefacción / más cálida	Tbiv	x	°C

Capacidad del intervalo cíclico de refrigeración	Pcyc	x,x	kW
de calefacción	Pcyc	x,x	kW

Coeficiente de degradación de refrigeración**	Cdc	x,x	-
de calefacción**	Cdh	x	-

Potencia eléctrica utilizada en modos que no sean el modo «activo»	P <sub>OFF</sub>	x	kW
modo de desconexión	P <sub>OFF</sub>	x	kW
modo de espera	P <sub>SB</sub>	x	kW
modo de termostato desactivado	P <sub>TO</sub>	x	kW
modo de calentador del cárter	P <sub>CK</sub>	x	kW

Consumo anual de electricidad	Q <sub>CE</sub>	x	kWh/a
refrigeración	Q <sub>CE</sub>	x	kWh/a
calefacción / Media	Q <sub>HE</sub>	x	kWh/a
calefacción / Más caliente	Q <sub>HE</sub>	x	kWh/a
calefacción / Más frío	Q <sub>HE</sub>	x	kWh/a

Otros elementos	L <sub>WA</sub>	x / x	dB(A)
Nivel de potencia acústica (interior/exterior)	GWP	x	kg CO <sub>2</sub> eq.
Potencial de calentamiento global	-	x / x	m <sup>3</sup> /h

Datos de las personas de contacto para obtener más información	Nombre, cargo, dirección postal, dirección de correo electrónico y número de teléfono.		
** = Para las unidades de potencia gradual, deben declararse dos valores separados por una barra ( / ) en cada recuadro en la sección «Potencia declarada de la unidad» y «EER/COP declarado» de la unidad..			

\*\* = Si se elige el Cd = 0,25 por defecto, no son obligatorios los (resultados de los) ensayos cíclicos. De lo contrario, debe indicarse el valor del ensayo cíclico correspondiente a la calefacción o la refrigeración.



# Modellnamn

xxxxxx (utomhusenhet) / xxxxxx (inomhusenhet)

Funktion (ange befintliga funktioner)		Om funktionen omfattar uppvärmning: Ange den uppvärmingssäsong som informationen gäller. De angivna värdena ska relatera till en viss uppvärmingssäsong. Uppvärmningssäsongen "Genomsnitt" måste ingå.			
Kylning	J	Genomsnitt (obligatorisk)	J		
Uppvärmning	J	Varmare (om designeras)	N		
		Kallare (om tillämpligt)	N		
Punkt	symbol	värde enhet	Punkt	symbol	Värde enhet
<b>Dimensionerad belastning</b>		<b>Säsongseffektivitet</b>		<b>Deklarerad kapacitet * för kylning, vid innetemperaturen 27 (19) ° C och utetemperaturen T j</b>	
Kylning	Pdesignc	x,x kW	Kylning	SEER	x,x -
Uppvärmning/genomsnitt	Pdesignh	x,x kW	Uppvärmning/genomsnitt	SCOP/A	x,x -
uppvärmning / varmare	Pdesignh	x,x kW	uppvärmning / varmare	SCOP/W	x,x -
uppvärmning / kallare	Pdesignh	x,x kW	uppvärmning / kallare	SCOP/C	x,x -
Tj=35°C	Pdc	x,x kW	Tj=35°C	EERd	x,x -
Tj=30°C	Pdc	x,x kW	Tj=30°C	EERd	x,x -
Tj=25°C	Pdc	x,x kW	Tj=25°C	EERd	x,x -
Tj=20°C	Pdc	x,x kW	Tj=20°C	EERd	x,x -
Deklarerad kapacitet * för uppvärmning/genomsnittlig säsong, vid innetemperatur 20 ° C och utetemperatur T j			Deklarerad värmefaktor */genomsnittlig säsong, vid innetemperatur 20 ° C och utetemperatur T j		
Tj=-7°C	Pdh	x,x kW	Tj=-7°C	COPd	x,x -
Tj=2°C	Pdh	x,x kW	Tj=2°C	COPd	x,x -
Tj=7°C	Pdh	x,x kW	Tj=7°C	COPd	x,x -
Tj=12°C	Pdh	x,x kW	Tj=12°C	COPd	x,x -
Tj=bivalent temperatur	Pdh	x,x kW	Tj=bivalent temperatur	COPd	x,x -
Tj=driftsgräns	Pdh	x,x kW	Tj=driftsgräns	COPd	x,x -
Deklarerad kapacitet * för uppvärmning/varmare säsong, vid innetemperaturen 20 ° C och utetemperaturen T j			Deklarerad värmefaktor */varmare säsong, vid innetemperatur 20 ° C och utetemperatur T j		
Tj=2°C	Pdh	x,x kW	Tj=2°C	COPd	x,x -
Tj=7°C	Pdh	x,x kW	Tj=7°C	COPd	x,x -
Tj=12°C	Pdh	x,x kW	Tj=12°C	COPd	x,x -
Tj=bivalent temperatur	Pdh	x,x kW	Tj=bivalent temperatur	COPd	x,x -
Tj=driftsgräns	Pdh	x,x kW	Tj=driftsgräns	COPd	x,x -
Deklarerad kapacitet * för uppvärmning/kallare säsong, vid innetemperaturen 20 ° C och utetemperaturen T j			Deklarerad kapacitet * för uppvärmning/kallare säsong, vid innetemperatur 20 ° C och utetemperatur T j		
Tj=-7°C	Pdh	x,x kW	Tj=-7°C	Pdh	x,x kW
Tj=2°C	Pdh	x,x kW	Tj=2°C	Pdh	x,x kW
Tj=7°C	Pdh	x,x kW	Tj=7°C	Pdh	x,x kW
Tj=12°C	Pdh	x,x kW	Tj=12°C	Pdh	x,x kW
Tj=driftsgräns	Pdh	x,x kW	Tj=driftsgräns	Pdh	x,x kW
Tj=-15°C	Pdh	x,x kW	Tj=-15°C	Pdh	x,x kW
Deklarerad värmefaktor */kallare säsong, vid innetemperatur 20 ° C och utetemperatur T j			Deklarerad värmefaktor */kallare säsong, vid innetemperatur 20 ° C och utetemperatur T j		
Tj=-7°C	COPd	x,x -	Tj=-7°C	COPd	x,x -
Tj=2°C	COPd	x,x -	Tj=2°C	COPd	x,x -
Tj=7°C	COPd	x,x -	Tj=7°C	COPd	x,x -
Tj=12°C	COPd	x,x -	Tj=12°C	COPd	x,x -
Tj=driftsgräns	COPd	x,x -	Tj=driftsgräns	COPd	x,x -
Tj=-15°C	COPd	x,x -	Tj=-15°C	COPd	x,x -
Bivalent temperatur			Gränstemperatur för drift		
Uppvärmning/genomsnitt	Tbiv	x °C	Uppvärmning/genomsnitt	Tol	x °C
uppvärmning / varmare	Tbiv	x °C	uppvärmning / varmare	Tol	x °C
uppvärmning / kallare	Tbiv	x °C	uppvärmning / kallare	Tol	x °C
Cykellintervallets kapacitet			Cykellintervallets verkningsgrad		
För kylning	Pcyc	x,x kW	För kylning	EERCyc	x,x -
För uppvärmning	Pcyc	x,x kW	För uppvärmning	COPcyc	x,x -
Nedbrytningskoefficient kylning**	Cdc	x,x -	Nedbrytningskoefficient uppvärmning**	Cdh	x -
Elektrisk ineffekt i andra effektdrivna lägen än aktivläge			Årlig elförbrukning		
Avstängt läge	P <sub>OFF</sub>	x kW	kylning	Q <sub>CE</sub>	x kWh/a
Violäge	P <sub>SB</sub>	x kW	Uppvärmning / medel	Q <sub>HE</sub>	x kWh/a
Avstängt termostatläge	P <sub>TO</sub>	x kW	Uppvärmning / varmare	Q <sub>HE</sub>	x kWh/a
Vevhus-värmarläge	P <sub>CK</sub>	x kW	Uppvärmning / kallare	Q <sub>HE</sub>	x kWh/a
Kapacitetskontroll (ange ett av tre alternativ)			Andra poster		
Fast	N		Ljudnivå (inomhus/utomhus)	L <sub>WA</sub>	x / x dB(A)
Stegvis	N		Global uppvärmningspotential	GWP	x kgCO <sub>2</sub> eq.
Variabelt	J		Luftflödesklassificering (inomhus/utomhus)	-	x / x m <sup>3</sup> /h
Kontaktpunkter för att få mer information			Namn, position, postadress, epostadress och telefonnummer.		
*= För enheter med stegvis kapacitetskontroll deklarerar två värden separerade med snedstreck (/) i varje ruta i sektionen "Enhets deklarerade kapacitet" och "Enhets deklarerade EER/COP".					
**= Om standardvärdet C d = 0,25 används krävs inga (resultat från) cykeltest. I annat fall krävs värde från testning av uppvärmnings- eller kylningscykeln..					



## Model adi

**xxxxxxxx (dış ünite) / xxxxxxxx ( iç ünite)**

<b>İşlev (mevcutsa belirt)</b>	<b>İşlev isıtmayı içeriyorsa: Bilginin ilgili olduğu isıtma mevsimini belirt. Belirtilen değerler sadece bir isıtma mevsimiyle bağlantılı olmalıdır. En azından isıtma mevsimi 'Ortalamasını' gir.</b>				
<b>soğutma isıtma</b>	E	E			
<b>Öge</b>	<b>simge</b>	<b>değer birim</b>	<b>Öge</b>		
<b>Tasarım yükü</b>			<b>Mevsimsel verim</b>		
soğutma isıtma / Ortalama	Pdesignc	x,x kW	soğutma isıtma / Ortalama	SEER	x,x -
isıtma / Daha sıcak	Pdesignh	x,x kW	isıtma / Daha sıcak	SCOP/A	x,x -
isıtma / Daha soğuk	Pdesignh	x,x kW	isıtma / Daha soğuk	SCOP/W	x,x -
isıtma / Daha soğuk	Pdesignh	x,x kW	isıtma / Daha soğuk	SCOP/C	x,x -
27(19)°C iç ısı ve Tj dış isıda soğutma için beyan edilen kapasite*					
Tj=35°C	Pdc	x,x kW	27(19)°C iç ısı ve Tj dış isıda soğutma için beyan edilen enerji verim oranı*	EERd	x,x -
Tj=30°C	Pdc	x,x kW	Tj=35°C	EERd	x,x -
Tj=25°C	Pdc	x,x kW	Tj=30°C	EERd	x,x -
Tj=20°C	Pdc	x,x kW	Tj=25°C	EERd	x,x -
Tj=20°C	Pdc	x,x kW	Tj=20°C	EERd	x,x -
20°C iç ısı ve Tj dış isıda isıtma / Ortalama iklim için beyan edilen kapasite*					
Tj=-7°C	Pdh	x,x kW	20°C iç ısı ve Tj dış isıda isıtma / Ortalama iklim için beyan edilen enerji verim oranı*	COPd	x,x -
Tj=2°C	Pdh	x,x kW	Tj=-7°C	COPd	x,x -
Tj=-7°C	Pdh	x,x kW	Tj=2°C	COPd	x,x -
Tj=12°C	Pdh	x,x kW	Tj=-7°C	COPd	x,x -
Tj=iği değerli ısı	Pdh	x,x kW	Tj=12°C	COPd	x,x -
Tj=çalışma sınırı	Pdh	x,x kW	Tj=iği değerli ısı	COPd	x,x -
Tj=çalışma sınırı	Pdh	x,x kW	Tj=çalışma sınırı	COPd	x,x -
20°C iç ısı ve Tj dış isıda isıtma / Daha sıcak iklim için beyan edilen kapasite*					
Tj=2°C	Pdh	x,x kW	20°C iç ısı ve Tj dış isıda isıtma / Daha sıcak iklim için beyan edilen performans katsayısı*	COPd	x,x -
Tj=-7°C	Pdh	x,x kW	Tj=2°C	COPd	x,x -
Tj=12°C	Pdh	x,x kW	Tj=-7°C	COPd	x,x -
Tj=iği değerli ısı	Pdh	x,x kW	Tj=12°C	COPd	x,x -
Tj=çalışma sınırı	Pdh	x,x kW	Tj=iği değerli ısı	COPd	x,x -
Tj=çalışma sınırı	Pdh	x,x kW	Tj=çalışma sınırı	COPd	x,x -
Daha fazla bilgi için başvuru ayrıntıları					
Adı, görevi, posta adresi, e-posta adresi ve telefon numarası.					
*= Kademeli kapasitesi ünitelerde, "Ünenin beyan edilen kapasitesi" ve ünenin "beyan edilen EER/COP" bölümünde her kutucukta kesikle (/) ayrılmış iki değer beyan edilecektir.					
**= varsayılan Cd=0,25 seçilmişse döngüleme testleri (sonuçları) gerekmeyecektir. Aksi takdirde, isıtma veya soğutma döngüleme testlerinden biri gereklidir.					

